



MODEL: TD-506

Toothless Hover Drone

10+



Important Message to Customers

Before first use: Read this user guide together with your child. Flying the hover drone requires skill and children must be trained under direct supervision of an adult. Do not change or modify anything on the hover drone.

The hover drone is intended for indoor use. The room where the hover drone is used must be sufficiently large. Be aware of your surroundings before flight, that obstacles, people, and pets are cleared to ensure flight path is not impeded.



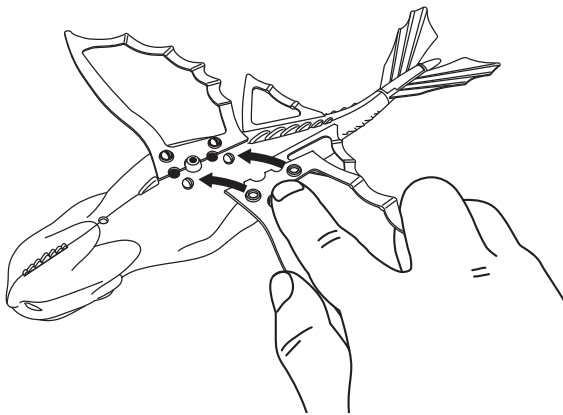
WARNING:

Always operate the hover drone away from eyes and face. Keep rotors away from your fingers, loose clothing, hair, and other body parts when the power switch is turned ON. Always lift off from a flat surface under parental guidance.

How to Attach The Wings

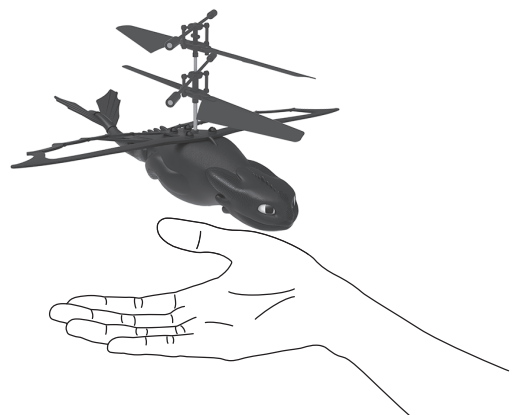
The unit comes packaged with the two wings unattached from the drone. To assemble:

1. Line up the two center slots of a wing with the posts on the body of the drone. The jagged side of the wing should be facing the tail of the drone.
2. Gently snap the wing into place.
3. Repeat steps 1-2 for the second wing.



How to Launch The Hover Drone

1. Slide the ON/OFF Switch on the bottom of the hover drone to the ON position.
2. Hold the hover drone upright (and away from your face). The propeller blades will start to spin in about 3-4 seconds.
3. Once the drone launches, simply hold your palm out flat below the drone to keep it hovering in the air.
4. The motion sensor on the bottom of the drone will detect nearby surfaces and keep the drone hovering for a duration of 3-4 minutes.



Troubleshooting

- If the propeller blades of the drone stop spinning, turn the unit OFF and back ON again.
- If you experience poor performance, this may indicate the battery needs charging. (If the battery is drained, the blades will still spin.)

Questions or Comments?

- For questions or comments regarding this or other eKids products, please visit our website: www.ekids.com

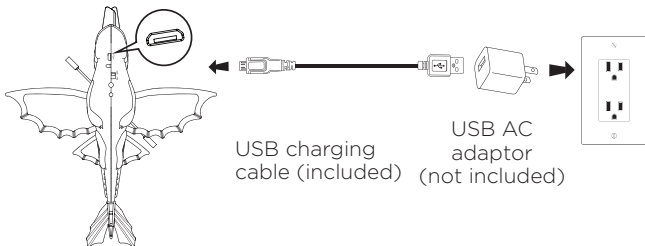
If problems persist, please do not attempt to repair unit; see warranty for factory service. spin.)

Charging the Battery



The unit comes with an internal rechargeable battery.

1. Connect the included micro USB cord to the micro USB charging port on the bottom of the unit.
2. Connect the standard USB plug end of the cord to a power USB port on a computer or other USB charging device.
3. Make sure the unit is OFF when charging. The charging LED will glow red while the unit charges, and turn off once fully charged. Charge unit for about 30 minutes.



Internal Rechargeable Lithium-ion Battery

This device uses an internal non-replaceable rechargeable lithium-ion battery that should last the lifetime of the device. If you suspect your battery may be dead, try charging it for an extended period of time. If this fails, contact Customer Service at 1-888-TOP-TOYS. Please also visit our website: www.ekids.com

WARNING/DISPOSAL OF UNIT

Do NOT attempt to change the battery. Doing so will void the warranty and could cause injury and damage to your device. To dispose of the unit, follow the instructions below:

- Never dispose of used batteries/electronics with ordinary solid wastes, since they may contain toxic substances.
- Always dispose of used batteries/electronics in accordance with the prevailing community regulations.
- Many electronics retailers now recycle batteries and other electronic components at no charge.

GENERAL BATTERY PRECAUTIONS

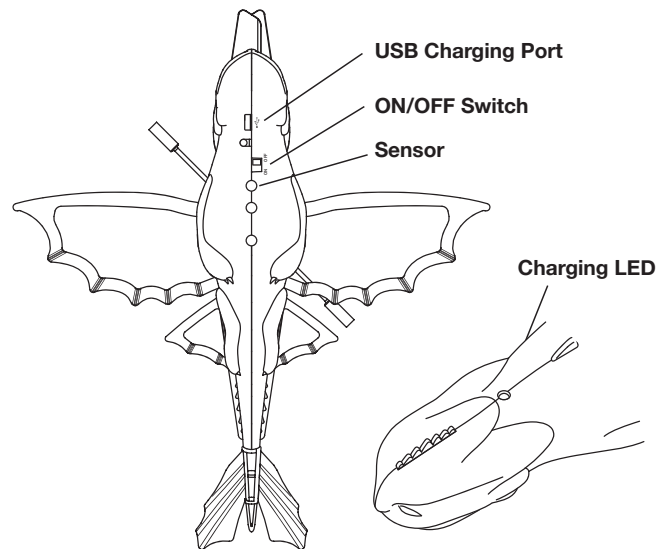
- Never use or charge a battery if it appears to be leaking, discolored, deformed, or in any way abnormal.
- Never disassemble the unit or attempt to remove battery as that could cause leakage of alkaline solution or other electrolytic substances.
- Avoid charging a rechargeable battery when the temperature is not within 5°C - 35°C (41° - 95° Fahrenheit).
- Never expose a battery to any liquid.
- Never expose a battery to excessive heat such as direct sunlight or fire. Never use a battery pack in an unventilated vehicle where excessive internal temperatures may be encountered.
- Always keep batteries out of the reach of infants and small children.
- Charging of internal rechargeable battery must be done under adult supervision.
- Never leave a charging battery unattended.
- Keep away from flammable materials.

For Your Safety

WARNING: Use under direct adult supervision.

- This unit is not recommended for outdoor use.
- Keep away from face and eyes when operating the hover drone.
- Do not launch at people or animals.
- Be aware of light fixtures or ceiling fans that may obstruct the drone's path.
- IF ROTOR(S) BECOME DAMAGED OR BROKEN, DO NOT FLY. FLYING WITH BROKEN ROTOR(S) MAY CAUSE DAMAGE OR INJURY.
- An adult should periodically check the drone to ensure no damage or hazards exist. If so, remove from use.

Controls



This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.

For further information, please contact your local or regional authorities.

Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.



MODEL: TD-506

Dronen Toothless

10+



Vigtig meddelelse til kunderne

Før ibrugtagning: Læs brugervejledningen sammen med dit barn. Flyvning med en drone kræver oplæring, og børn skal undervises under direkte tilsyn af en voksen. Du må ikke ændre eller modificere dronen.

Dronen er beregnet til indendørs brug. Dronen må kun bruges i et tilstrækkeligt stort værelse. Vær opmærksom på omgivelserne, før du flyver med dronen, for at undgå, at forhindringer, personer og kæledyr kommer i vejen for dronen under flyvningen.



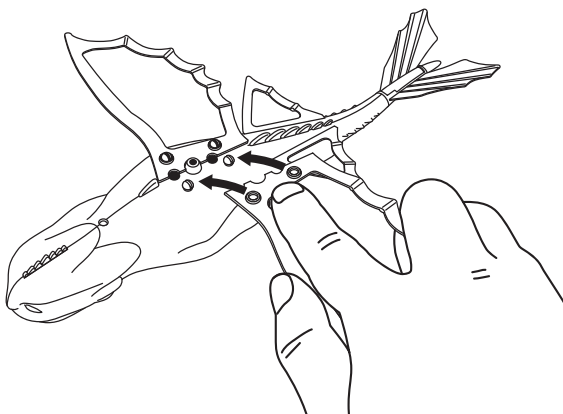
ADVARSEL:

Hold altid dronen væk fra øjne og ansigt under betjening. Hold rotorerne væk fra fingre, løs beklædning, hår og andre kropsdele, når strømkontakten er i stillingen tændt. Start altid fra en plan overflade efter vejledning fra dine forældre.

Fastgørelse af vingerne

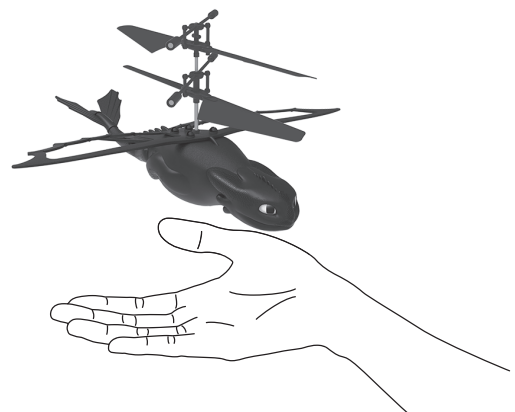
Enheden leveres i en pakke, hvor de to vinger er afmonteret fra dronen. Samling:

1. Flugt de to midterste riller på vingen med pindene på dronens krop. Den takkede side af vingen skal vende mod dronens bagende.
2. Tryk vingen på plads med et blødt tryk.
3. Gentag trin 1-2 for den anden vinge.



Start af dronen

1. Skub knappen TÆND/SLUK på bunden af dronen til stillingen TÆNDT.
2. Hold dronen i opret stilling (og væk fra dit ansigt). Propellerne begynder at dreje efter 3-4 sekunder.
3. Når dronen letter, skal du holde din håndflade under dronen, så den bliver ved med at svæve i luften.
4. Bevægelsessensoren på bunden af dronen registrerer overflader i nærheden og holder dronen svævende i en periode på 3-4 minutter.



Fejlfinding

- Hvis propellerne holde op med at rotere, skal du slukke enheden og tænde den igen.
- Hvis du oplever en dårlig ydelse, kan det være nødvendigt at oplade batteriet. (Hvis batteriet er brugt, roterer propellerne fortsat.)

Spørgsmål eller kommentarer?

- Besøg vores websted, hvis du har spørgsmål eller kommentarer til dette eller andre ekids-produkter: www.ekids.com

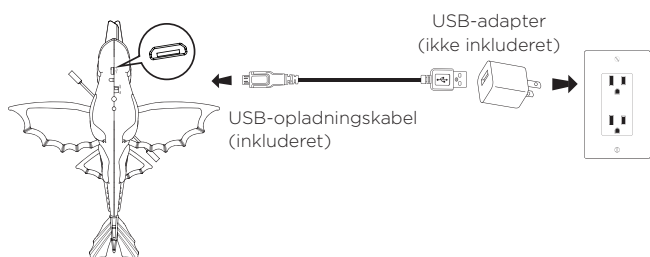
Hvis problemerne fortsætter, må du ikke selv forsøge at reparere enheden. Se garantibeviset for oplysninger om fabriksservice.

Opladning af batteriet



Enheden har et indbygget, genopladeligt batteri.

1. Slut det medfølgende Micro USB-kabel til Micro USB-opladningsporten i bunden af enheden.
2. Slut enden af kablet med USB-standardstikket til en strømforsynet USB-port på en computer eller en anden USB-opladningsenhed.
3. Kontrollér, at enheden er slukket under opladningen. Lysdioden for opladning lyser rødt under opladningen og slukker, når enheden er fuldt opladet. Oplad enheden i ca. 30 minutter.



Genopladeligt indbygget litium-ion-batteri

Enheden har et indbygget, ikke-udskifteligt genopladeligt litium-ion-batteri med samme levetid som enhedens. Hvis du tror, at batteriet er opbrugt, skal du prøve at oplade det i en længere periode. Du kan også besøge vores websted: www.ekids.com

ADVARSEL/BORTSKAFFELSE AF ENHEDEN

Prøv IKKE selv på at skifte batteriet. Hvis batteriet er dødt, og du ikke ønsker, vi skal udskifte batteriet, skal du følge instruktionerne herunder vedrørende bortskaffelse:

- Bortskaf aldrig brugte batterier/elektronikprodukter sammen med det almindelige husholdningsaffald. Brugte batterier/elektronikprodukter indeholder giftige materialer.
- Bortskaf altid brugte batterier/elektronik i henhold til gældende lokale bestemmelser.
- Mange elektronikforhandlere indsamler gratis brugte batterier og andre elektronikkomponenter til genanvendelse.

GENERELLE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER VEDRØRENDE BATTERIER

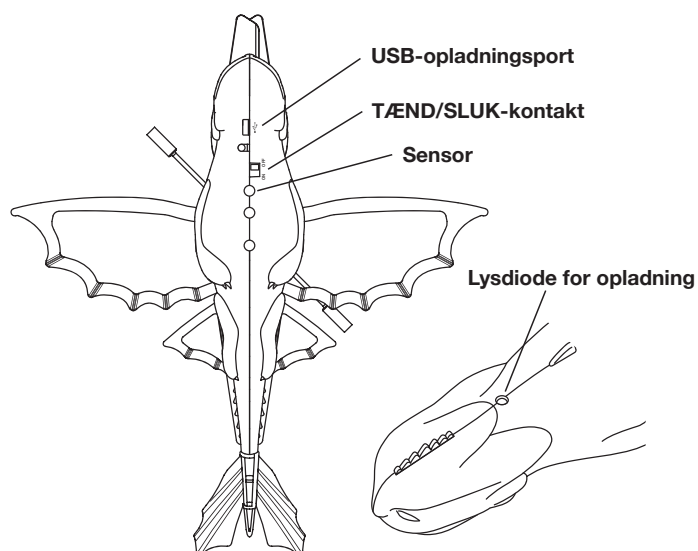
- Batteriet må aldrig bruges eller genoplades, hvis det har lækage, er misfarvet, er deformt eller på nogen anden måde ikke er normalt.
- Enheden må ikke skilles ad, og batteriet må ikke tages ud, da det kan medføre udløb af alkalisk opløsning eller andre elektrolytiske materialer.
- Undgå opladning af et genopladeligt batteri, når temperaturen ligger uden for intervallet 5 -35 °C.
- Udsæt aldrig batteriet for nogen anden form for væske.
- Udsæt aldrig batteriet for kraftige varmekilder som f.eks. direkte sollys eller brand. Brug aldrig batteripakken i et uventileret køretøj, hvor der kan forekomme høje indvendige temperaturer.
- Opbevar altid batteriet på steder, hvor små børn og babyer ikke kan nå dem.
- Opladning af et indbygget, genopladeligt batteri skal foregå under tilsyn af en voksen.
- Lad aldrig et batteri under opladning være uden opsyn.
- Hold batterier væk fra brandfarlige materialer.

Din sikkerhed

ADVARSEL: Brug under direkte tilsyn af en voksen.

- Det anbefales ikke at bruge enheden udendørs.
- Hold dronen væk fra ansigt og øjne under flyvning.
- Start ikke med retning mod personer eller dyr.
- Vær opmærksom på lysarmaturer eller loftsventilatorer, der kan udgøre en forhindring for dronens flyvning.
- **FLYV IKKE MED DRONEN, HVIS ROTORERNE BESKADIGES ELLER GÅR I STYKKER. FLYVNING MED ØDELAGTE ROTORER KAN FORÅRSAGE SKADE ELLER PERSONSKADE.**
- Dronen skal kontrolleres regelmæssigt af en voksen for skade eller farer. Brug ikke dronen, hvis der konstateres skade eller farer.

Kontrolgreb



Dette produkt er mærket med symbolet for affaldssortering for elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).



Dette betyder, at produktet skal håndteres i henhold til Det Europæiske Direktiv 2012/19/EU for at blive genanvendt eller opdelt i enkeltdele på den mest miljøforsvarlige måde.

Kontakt dine lokale eller regionale myndigheder for yderligere oplysninger.

Elektroniske produkter, der ikke affaldssorteres, er potentielt miljø- og helbredsfarlige pga. af deres indhold af potentielt skadelige materialer.



MODEL: TD-506

Tandeloze zweefdrone

10+



Belangrijk bericht voor klanten

Voor het eerste gebruik: Lees deze gebruikershandleiding samen met uw kind. Het vliegen met de zweefdrone vergt vaardigheid en kinderen moeten dit onder direct toezicht van een volwassene leren. Verander niets aan de zweefdrone.

De zweefdrone is bedoeld voor binnengebruik. De kamer waar de zweefdrone wordt gebruikt moet groot genoeg zijn. Houd rekening met de omgeving voor u gaat vliegen, zorg dat obstakels, mensen en huisdieren uit de buurt zijn zodat het vliegpadd niet belemmerd wordt.



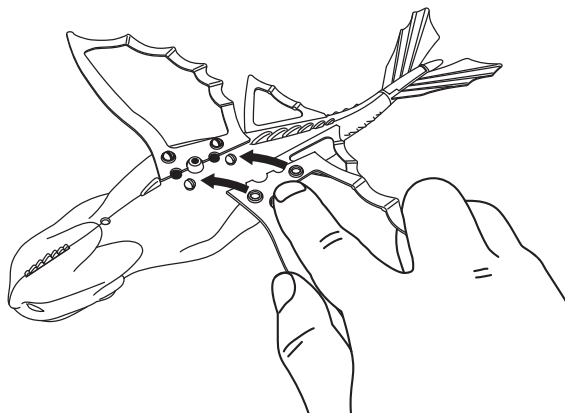
WAARSCHUWING:

Bedien de zweefdrone altijd uit de buurt van ogen en het gezicht. Houd de propellers uit de buurt van uw vingers, losse kleding, haar en andere lichaamsdelen wanneer de schakelaar is ingeschakeld. Stijg altijd op vanaf een vlak oppervlak onder ouderlijk toezicht.

De vleugels bevestigen

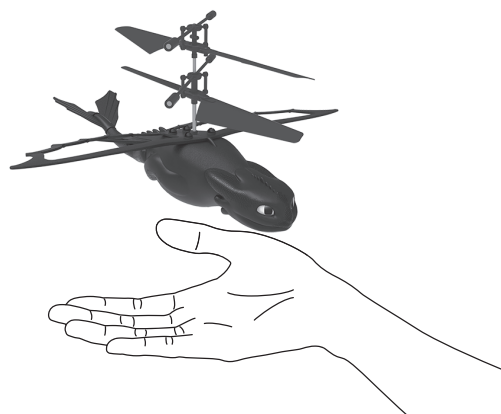
Het apparaat wordt geleverd met twee vleugels die niet aan de drone bevestigd zijn. Monteren:

1. Lijn de twee middelste sleuven van een vleugel uit met de stokjes op de behuizing van de drone. De gekerfde kant van de vleugel moet richting de staart van de drone gericht zijn.
2. Klik de vleugel voorzichtig op zijn plek.
3. Herhaal stap 1-2 voor de tweede vleugel.



De zweefdrone lanceren

1. Schuif de AAN/UIT-schakelaar op de onderkant van de zweefdrone naar de AAN-positie.
2. Houd de zweefdrone omhoog gericht (en uit de buurt van uw gezicht). De propellerbladen draaien zo'n 3-4 seconden.
3. Zodra de drone is gelanceerd, houdt u uw handpalm open onder de droom zodat deze in de lucht blijft zweven.
4. De bewegingssensor op de onderkant van de drone detecteert nabijgelegen oppervlakken en houdt de drone zo'n 3-4 minuten in de lucht.



Problemen oplossen

- Als de propellerbladen van de drone stoppen met draaien, schakelt u het apparaat UIT en weer AAN.
- Als de drone niet goed werkt kan dit betekenen dat de batterijen moeten worden opgeladen. (Als de batterij leeg is, blijven de bladen nog draaien)

Vragen of opmerkingen?

- Voor vragen of opmerkingen met betrekking tot dit of andere eKids-producten, kunt u naar onze website: www.ekids.com

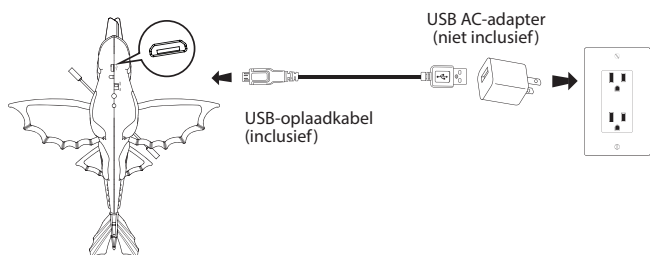
Als er problemen blijven aanhouden, probeer het apparaat dan niet te repareren maar bekijk de garantievoorwaarden voor fabrieksdiensten.

De batterij opladen



Het apparaat wordt geleverd met een ingebouwde oplaadbare batterij.

1. Sluit de meegeleverde micro-USB-kabel aan op de micro-USB-oplaadpoort aan de onderkant van het apparaat.
2. Sluit de standaard USB-stekker aan op USB-poort op een computer of een ander USB-oplaadapparaat.
3. Zorg dat het apparaat is uitgeschakeld tijdens het opladen. De oplaad-led wordt rood wanneer het apparaat oplaadt, de led gaat uit wanneer het apparaat volledig is opgeladen. Laad het apparaat ongeveer 30 minuten op.



Interne oplaadbare li-ionbatterij

Dit apparaat gebruikt een ingebouwde, niet-vervangbare, oplaadbare li-ionbatterij die de gehele levensduur van het apparaat zou moeten werken. Als u denkt dat de batterij leeg is, probeert u de batterij langere tijd op te laden. Bezoek ook onze website: www.ekids.com

WAARSCHUWING/WEGGOOIEN VAN HET ONDERDEEL

Probeer de batterij NIET zelf te vervangen. Als de batterij leeg is en u wilt niet dat wij de batterij vervangen, volgt u onderstaande instructies voor afvalverwerking:

- Gooi gebruikte batterijen/elektronica nooit weg met normaal vast afval omdat ze giftige stoffen bevatten.
- Verwijder gebruikte batterijen/elektronica altijd in overeenstemming met de geldende lokale regelgeving.
- Veel elektronikawinkels recyclen nu ook gratis batterijen en andere elektrische onderdelen.

ALGEMENE VOORZORGSMAATREGLAAN BATTERIJ

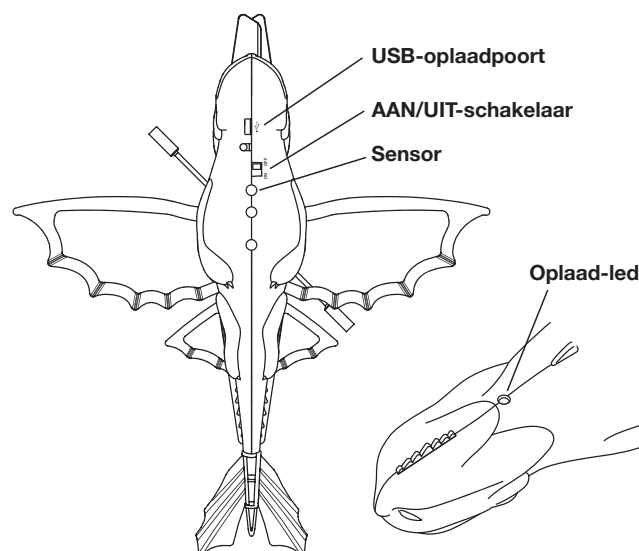
- Gebruik de batterij nooit als deze lekt, een andere kleur heeft, een andere vorm heeft of enigszins afwijkend overkomt
- Probeer het apparaat niet te demonteren of de batterij te verwijderen omdat dit lekkage van alkalische oplossing of andere elektrolytische stoffen kan veroorzaken.
- Laad de oplaadbare batterij niet op wanneer de temperatuur niet tussen 5°C - 35°C (41° - 95° Fahrenheit) is.
- De batterij nooit aan vocht blootstellen.
- De batterij nooit aan overmatige hitte blootstellen zoals direct zonlicht of vuur. Gebruik de batterij nooit in een niet-geventileerd voertuig waar extreem hoge temperaturen kunnen ontstaan.
- Houd de batterij altijd buiten bereik van baby's en kleine kinderen.
- Het opladen van de ingebouwde oplaadbare batterij moet worden uitgevoerd onder toezicht van een volwassene.
- Laat een opladende batterij nooit onbeheerd achter.
- Houd uit de buurt van ontvlambare materialen.

Voor uw veiligheid

WAARSCHUWING: Gebruik onder direct toezicht van een volwassene.

- Dit apparaat is niet geschikt voor buitengebruik.
- Houd uit de buurt van uw gezicht en ogen tijdens het bedienen van de zweefdrone.
- Lanceer de drone niet op mensen of dieren.
- Houd rekening met lampen of plafondventilatoren die het vliegpad van de drone kunnen belemmeren.
- **ALS DE PROPELLER(S) BESCHADIGD OF GEBROKEN ZIJN, MOET U NIET MET DE DRONE VLIEGEN. VLIEGEN MET GEBROKEN PROPELLER(S) KAN SCHADE OF LETSEL VEROORZAKEN.**
- Een volwassene moet regelmatig de drone nakijken op schade of gevaar. Als dit het geval is, moet u de drone niet gebruiken.

Bedieningen



Dit product bevat het symbool voor selectief sorteren van afval van elektrische uitrustingen en elektronica (WEEE).



Dit betekent dat dit product moet worden gehanteerd overeenkomstig de Europese richtlijn 2012/19/EU ten einde te worden gerecycled of gedemonteerd om de impact op het milieu te minimaliseren.

Neem contact op met uw plaatselijke of regionale overheid voor meer informatie. plaatselijke of regionale overheid. Elektronische producten die niet selectief gesorteerd worden, zijn potentieel gevaarlijk voor het milieu en de gezondheid van de mens omwille van de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen.



Malli : TD-506

Hampaaton leijuva drone

10+

FI

Tärkeä viesti asiakkaille

Ennen ensimmäistä käyttökertaa: Lue tämä käyttöopas yhdessä lapsesi kanssa. Dronen lennättäminen vaatii taitoa ja lasten täytyy harjoitella sitä aikuisen valvomana. Älä vaihda tai muuta mitään leijuvasta dronesta.

Leijuva drone on tarkoitettu sisäkäyttöön. Huoneen, jossa leijuvaa dronea käytetään, on oltava riittävän suuri. Varmista ympäristö ennen lennättämistä ja poista esteet, ihmiset ja lemmikkieläimet, jotta lentoreitti ei esty.



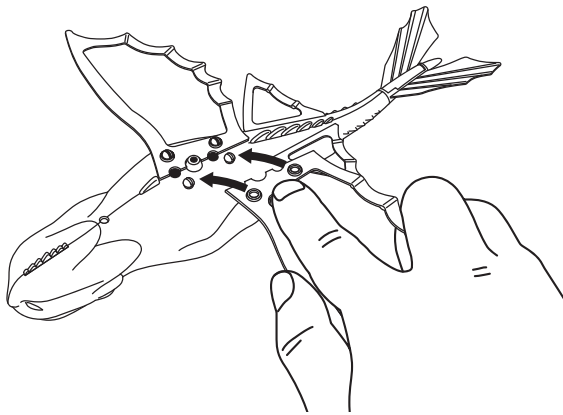
VAROITUS:

Käytä leijuvaa dronea etäällä silmistä ja kasvoista. Pidä roottorit etäällä sormista, välttämällä vaatteista, hiuksista ja muista kehonosista, kun virtakytkin on käännetty PÄÄLLE. Lennokin tulee nousta aina tasaiselta alustalta aikuisen valvomana.

Siipien kiinnittäminen

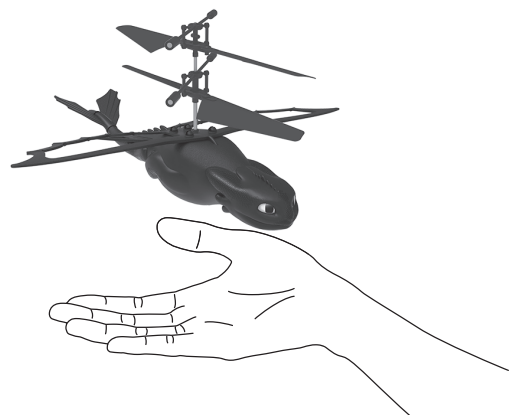
Pakkauksessa on mukana kaksi dronesta irrallaan olevaa siipeä. Kokoaminen:

1. Kohdista siiven kaksi keskireikää dronon rungon tappeihin. Siiven rosoisen puolen tulee olla kohti dronon perää.
2. Napsauta siipi varovasti paikalleen.
3. Toista vaiheet 1–2 toiselle siivelle.



Leijuvan dronon käynnistäminen

1. Liu'uta leijuvan dronon pohjassa oleva PÄÄLLE/POIS-kytkin PÄÄLLE-asentoon.
2. Pidä leijuvaa dronea pystyssä (ja etäällä kasvoistasi). Potkurisiivet alkava pyöriä noin 3–4 sekunnissa.
3. Kun drone on käynnistynyt, pidä kämmentäsi auki dronon alla, jotta se pysyy leijumassa ilmassa.
4. Dronon pohjassa oleva liikeanturi tunnistaa lähellä olevat pinnat ja pitää dronon leijumassa 3–4 minuutin ajan.



Vianmääritys

- Jos potkurin siivet lakkaavat pyörimästä, käännä kytkin POIS ja sitten PÄÄLLE uudelleen.
- Jos drone toimii huonosti, akku saattaa vaatia latauksen. (Jos akku on tyhjentynyt, siivet pyöriivät vielä.)

Kysymyksiä tai kommentteja?

- Jos sinulla on kysyttävää tai kommentoitavaa tästä tai muista eKids-tuotteista, vieraile verkkosivustollamme: www.ekids.com

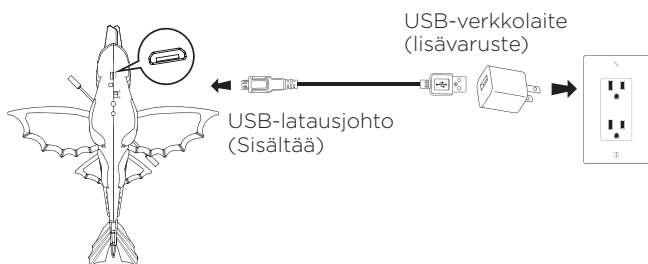
Jos ongelma jatkuu, älä yritä korjata laitetta itse. Katso takuusta tehtaan huoltopalvelut.

Akun lataaminen

FI

Laitteessa on sisäinen ladattava akku.

1. Liitä mukana tullut micro-USB-johdo laitteen pohjassa olevaan micro-USB-latausliitäntään.
2. Liitä johdon normaali USB-liitin tietokoneeseen USB-virtaporttiin tai muuhun USB-latauslaitteeseen.
3. Varmista, että laite on latauksen aikana POIS-tilassa. Latauksen merkkivalo palaa punaisena latauksen aikana ja sammuu, kun laite on täyteen ladattu. Lataa laitetta noin 30 minuuttia.



Sisäinen ladattava litium-ioniakku

Tässä laitteessa on sisäinen ladattava litiumioniakku, jota ei voi vaihtaa. Akku kestää laitteen käyttöä. Jos epäilet akun olevan viallinen, kokeile ladata sitä pitempään. Vieraile myös verkkosivustollamme: www.ekids.com

VAROITUS/LAITTEEN HÄVITTÄMINEN

ÄLÄ yritä vaihtaa akkua itse. Jos akku ei toimi, etkä halua vaihtaa akkua, noudata seuraavia hävittämishojeita:

- Älä koskaan hävitä käytettyjä akkuja/elektroniikkaa kotitalousjätteen mukana, sillä ne sisältävät myrkyllisiä aineita.
- Hävitä käytetyt akut/elektroniikka aina paikallisten määräysten mukaan.
- Monet elektroniikan jälleenmyyjät ottavat akut ja muut elektroniikkakomponentit maksutta kierrätettäviksi.

YLEISET AKKUA KOSKEVAT VAROITIMET

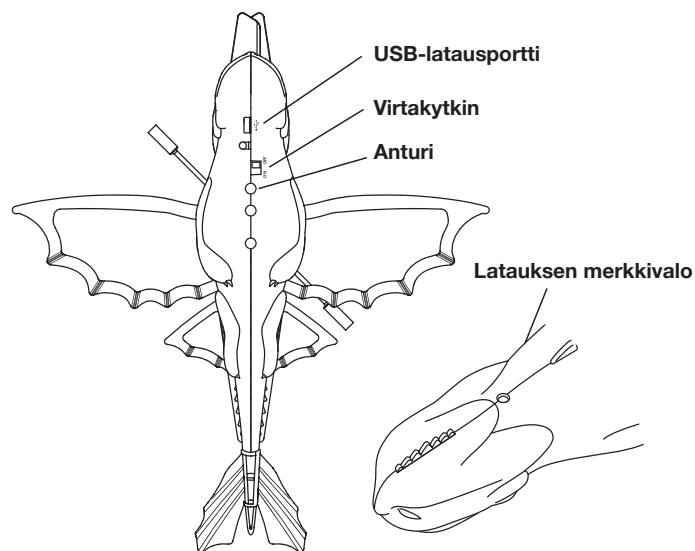
- Älä koskaan lataa akkua, jos se näyttää vuotavan, on värjäytynyt, vääntynyt tai jollakin tavalla epänormaali.
- Älä koskaan pura laitetta tai yritä poistaa akkua, sillä se voi johtaa alkaliliuoksen tai muun elektrolyyttisen aineen vuotamiseen.
- Vältä ladattavan akun lataamista, jos lämpötila ei ole 5–35 °C (41–95° Fahrenheit).
- Älä koskaan altista akkua millekään nesteelle.
- Älä koskaan altista akkua liialliselle kuumuudelle, kuten suoralle auringonpaisteelle tai tulelle. Älä koskaan käytä akkua ilmastoimattomassa ajoneuvossa, jonka sisälämpötilat saattavat nousta liian korkeiksi.
- Pidä akku aina poissa lasten ulottuvilta.
- Sisäisen ladattavan akun saa ladata vain aikuisen valvotuna.
- Älä koskaan jätä latautumassa olevaa akkua ilman valvontaa.
- Pidä etäällä syttyvistä materiaaleista.

Oman turvallisuutesi takia

VAROITUS: Käyttö ainoastaan aikuisen välittömässä.

- Laitetta ei suositella ulkikäyttöön.
- Käytä leijuvaa dronea aina etäällä silmistä ja kasvoista.
- Älä käynnistä ihmisiä tai eläimiä kohti.
- Varo valaisimia ja kattotuulettimia, jotka voivat estää dronen lentämistä.
- JOS ROOTTORI(T) VAURIOITUU TAI RIKKOUTUU, ÄLÄ LENNÄTÄ LAITETTA. RIKKOUTUNEELLA ROOTTORILLA LENNÄTTÄMINEN SAATTA AAIHEUTTAA VAURIOITA TAI TAPATURMIA.
- Aikuisen täytyy tarkastaa drone säännöllisesti, jotta siinä ei ole vaurioita eikä se aiheuta vaaraa. Poista laite käytöstä, jos siinä on vaurioita.

Säätimet

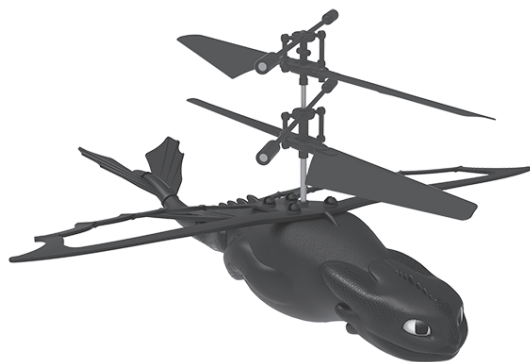


Tässä tuotteessa on sähkö- ja elektroniikkalaiteromun (SER) valikoivan lajittelun merkki.

Se tarkoittaa sitä, että tuotetta on käsiteltävä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/19/EU mukaisesti, jotta se voidaan kierrättää tai purkaa niin, että sen ympäristövaikutukset ovat mahdollisimman vähäiset.

Voit pyytää lisätietoa paikallisilta tai alueellisilta viranomaisilta.

Elektroniikkatuotteet, joita ei lajitella valikoidusti, voivat olla vaarallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle niiden sisältämien vaarallisten aineiden vuoksi.



MODÈLE: TD-506

Drone stationnaire à moteur sans balai

10+

FR

Message important aux clients

Avant la première utilisation : Lisez ce guide d'utilisation avec votre enfant. Piloter ce drone stationnaire nécessite un certain niveau de compétence ; les enfants doivent être formés sous la supervision directe d'un adulte. N'apportez aucun changement et aucune modification au drone stationnaire.

Ce drone stationnaire est destiné à une utilisation en intérieur. La pièce où le drone stationnaire va être utilisé doit être suffisamment grande. Soyez attentif à ce qui vous entoure avant le vol et veillez à ce qu'obstacles, personnes et animaux domestiques soient éloignés pour éviter toute entrave à la trajectoire de vol.



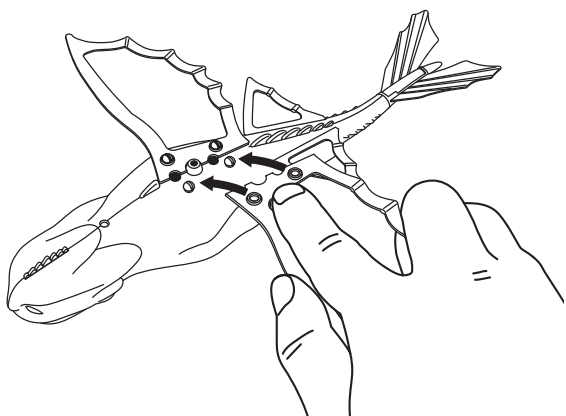
AVERTISSEMENT :

Faites toujours voler le drone stationnaire loin des yeux et du visage. Éloignez vos doigts, vêtements amples, cheveux et autres parties du corps des rotors lorsque l'interrupteur est positionné sur ON. Décollez à partir d'une surface plane sous la supervision des parents.

Comment attacher les ailes

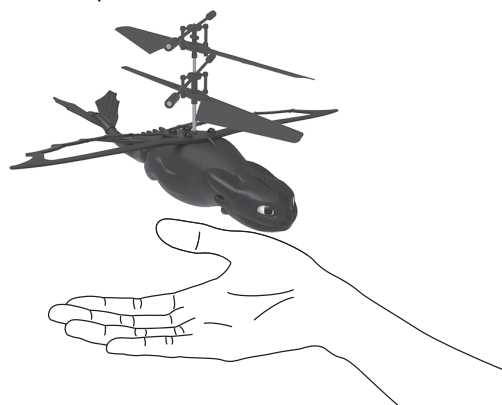
L'unité est livrée avec deux ailes détachées du drone. Pour assembler :

1. Alignez les deux fentes centrales d'une aile avec les saillies situées sur le corps du drone. Le côté irrégulier de l'aile doit être orienté vers la queue du drone.
2. Enfoncez doucement l'aile pour la mettre en place.
3. Répétez les étapes 1-2 pour l'autre aile.



Comment lancer le drone stationnaire

1. Positionnez l'interrupteur ON/OFF situé en bas du drone stationnaire sur ON.
2. Tenez le drone stationnaire bien droit (éloigné de votre visage). Les pales de l'hélice commencent à tourner au bout d'environ 3-4 secondes.
3. Une fois le drone lancé, maintenez simplement la paume de votre main à plat sous le drone pour le maintenir en vol stationnaire.
4. Le capteur de mouvement situé en bas du drone détecte les surfaces voisines qui le maintiennent en vol stationnaire pendant une durée de 3 à 4 minutes.



Dépannage

- Si les pales de l'hélice du drone cessent de tourner, éteignez puis rallumez l'unité.
- Si vos performances du drone sont mauvaises, cela pourrait indiquer que la batterie doit être rechargée. (Si la batterie est épuisée, les lames tournent toujours.)

Questions ou commentaires ?

- Pour des questions ou commentaires concernant ce produit ou d'autres produits eKids, veuillez contacter notre numéro sans frais : 1-888-TOP-TOYS.

Visite aussi notre site Internet : www.ekids.com

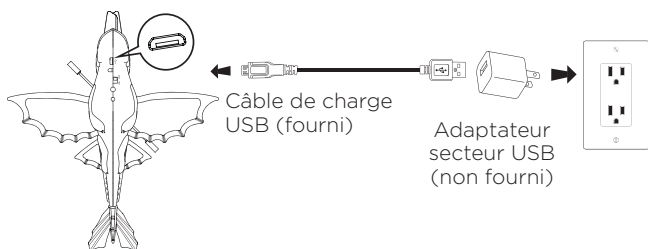
Si des problèmes persistent, n'essaie pas de réparer l'appareil, regarde la garantie pour voir les conditions de réparation en usine.

Charge de la batterie

FR

L'unité est livrée avec une batterie interne rechargeable.

1. Branchez le câble micro USB inclus dans le port de charge micro USB situé en bas de l'unité.
2. Connectez l'extrémité USB standard du câble à un port USB alimenté d'un ordinateur ou d'un autre appareil de charge USB.
3. Assurez-vous que l'unité est éteinte pendant la charge. Le témoin de charge s'allume en rouge pendant la charge et s'éteint lorsque la charge est complètement terminée. Chargez l'unité pendant environ 30 minutes.



Batterie au lithium-ion intégrée rechargeable

Cet appareil utilise une batterie lithium-ion non remplaçable, rechargeable censée durer toute la vie de l'appareil. Si vous pensez que votre batterie est morte, essayez de la recharger pendant une plus longue période. Autrement vous devez contacter le Service à la clientèle au 1-888-TOP-TOYS.

AVERTISSEMENT/MISE AU REBUT DE L'UNITÉ

N'essayez PAS de remplacer la batterie vous-même. Cette opération non autorisée annule la garantie et pourrait causer des blessures et endommager votre appareil.

Suivez les consignes ci-dessous lors de la mise au rebut de l'appareil :

- Ne jetez jamais les batteries/appareils électroniques usagés avec les déchets solides ordinaires, car ils contiennent des substances toxiques.
- Jetez toujours des batteries/appareils électroniques usagés conformément à la réglementation locale en vigueur.
- Aujourd'hui, de nombreux magasins d'appareils électroniques acceptent que vous y déposiez les piles et autres composants électroniques que vous ne voulez plus.

PRÉCAUTIONS GÉNÉRALES CONCERNANT LES BATTERIES

- N'utilisez pas et ne rechargez pas de batterie qui semble avoir une fuite, décolorée, déformée ou anormale d'une manière ou d'une autre.
- Ne démontez jamais l'unité et ne tentez jamais d'enlever la batterie car cela pourrait provoquer une fuite de solution alcaline ou de son électrolyte.
- Évitez de charger une batterie rechargeable lorsque la température n'est pas entre 5 °C et 35 °C (41° - 95° Fahrenheit).
- N'exposez jamais la batterie à des liquides.
- N'exposez jamais la batterie à une chaleur excessive telle que rayons du soleil, feu, etc. N'utilisez jamais la batterie dans un véhicule non aéré où les températures internes risquent d'être excessives.
- Gardez toujours la batterie hors de la portée des petits et grands enfants.
- La charge de la batterie interne rechargeable doit être effectuée sous la supervision d'un adulte.
- Ne laissez jamais une batterie en charge sans surveillance.
- Éloignez les batteries en charge des matériaux inflammables.

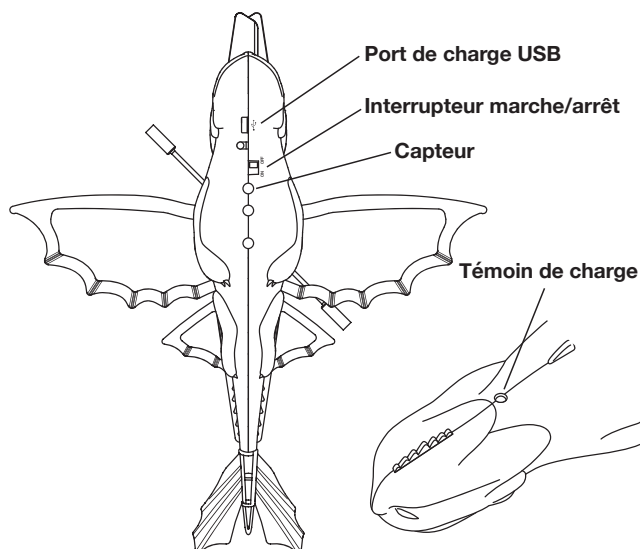
Pour votre sécurité

AVERTISSEMENT : À utiliser sous la supervision directe d'un adulte.

- Cet appareil n'est pas recommandé pour une utilisation en extérieur.
- Faites toujours voler le drone stationnaire loin des yeux et du visage.
- Ne lancez pas sur des personnes ou des animaux.

- Faites attention aux luminaires et ventilateurs de plafond qui peuvent entraver la trajectoire de vol du drone.
- NE FAITES PAS VOLER LE DRONE SI L'UN DES ROTORS EST ENDOMMAGÉ OU CASSÉ. VOLER AVEC UN ROTOR CASSÉ PEUT CAUSER DES DOMMAGES OU DES BLESSURES.
- Le drone doit être inspecté périodiquement par un adulte pour s'assurer qu'il n'y a pas de dommages pouvant engendrer des risques. Si c'est le cas, il faut interdire son utilisation.

Touches de commande



Garantie limitée

Pour des informations complètes sur la garantie, rendez-vous sur : www.ekids.com/support

© 2019 eKids, LLC

Des questions ? Visitez www.ekids.com
ou appelez le 1-888-TOP-TOYS
1299 Main Street Rahway NJ 07065



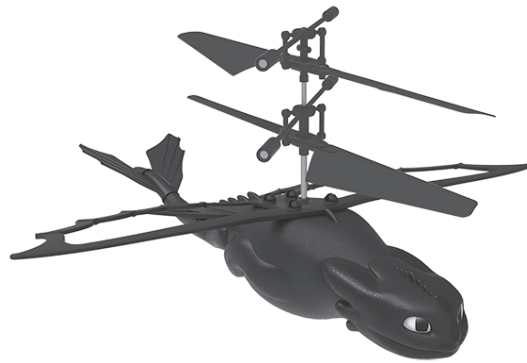
Ce produit porte le symbole du tri sélectif des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Cela signifie que ce produit doit être traité conformément à la directive européenne 2012/19/EU afin d'être recyclé soit démantelé afin de minimiser son impact sur l'environnement.



Pour de plus amples renseignements, merci de contacter les autorités locales ou régionales.

Les produits électroniques non inclus dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.



MODELL: TD-506

Ohnezahn Drohne

10+



Wichtiger Hinweis für Kunden

Vor der ersten Verwendung: Lesen Sie diese Bedienungsanleitung zusammen mit Ihrem Kind. Das Fliegen der Drohne erfordert Geschicklichkeit und Kinder müssen dies unter direkter Aufsicht eines Erwachsenen lernen. Ändern oder modifizieren Sie nichts an der Drohne.

Die Drohne ist für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen. Der Raum, in dem die Drohne verwendet wird, muss ausreichend groß sein. Achten Sie vor dem Flug auf Ihre Umgebung und dass sich keine Hindernisse, Personen und Haustiere in der Flugbahn befinden, damit diese frei ist.



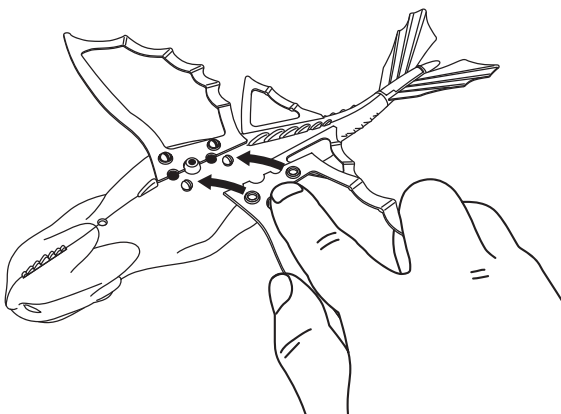
WARNUNG:

Fliegen Sie die Drohne immer in eine Richtung, die weg von Augen und Gesicht zeigt. Halten Sie die Rotoren von Ihren Fingern, loser Kleidung, Haaren und anderen Körperteilen fern, wenn der Ein-/Ausschalter eingeschaltet ist. Die Drohne sollte immer unter Aufsicht der Eltern von einer ebenen Fläche aus gestartet werden.

Anbringen der Flügel

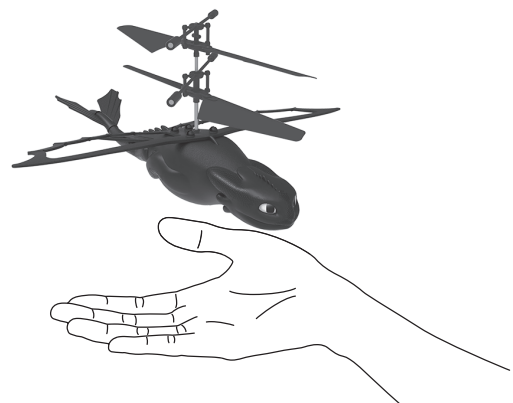
Das Gerät wird mit zwei Flügeln geliefert, die nicht an der Drohne befestigt sind. Anbringen:

1. Richten Sie die beiden mittleren Schlitz eines Flügels mit den Pfosten am Rumpf der Drohne aus. Die gezackte Seite des Flügels sollte zum Heck der Drohne zeigen.
2. Rasten Sie den Flügel vorsichtig ein.
3. Wiederholen Sie die Schritte 1-2 für den zweiten Flügel.



Starten der Drohne

1. Schieben Sie den Ein-/Ausschalter an der Unterseite der Drohne in die Position ON.
2. Halten Sie die Drohne aufrecht (und von Ihrem Gesicht weg). Nach etwa 3-4 Sekunden beginnen sich die Propellerblätter zu drehen.
3. Sobald die Drohne abhebt, halten Sie einfach Ihre Handfläche flach unter die Drohne, damit sie in der Luft bleibt.
4. Der Bewegungssensor an der Unterseite der Drohne erkennt in der Nähe befindliche Oberflächen und hält die Drohne 3-4 Minuten lang in der Luft.



Problembehandlung

- Wenn sich die Propellerblätter der Drohne nicht mehr drehen, schalten Sie das Gerät aus und wieder ein.
- Wenn Sie eine schlechte Leistung feststellen, kann dies bedeuten, dass der Akku aufgeladen werden muss. (Wenn der Akku leer ist, drehen sich die Klingen immer noch.)

Fragen oder Kommentare?

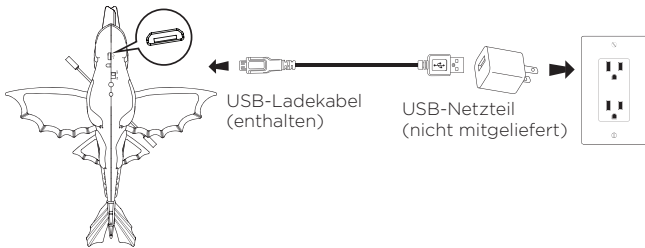
- Mit Fragen und Kommentaren bezüglich dieses oder anderer eKids-Produkte wenden Sie sich bitte an unsere gebührenfreie Rufnummer: 1-888-TOP-TOYS. Oder besuchen Sie unsere Website: www.ekids.com
Bleibt die Störung bestehen, versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren; siehe Garantie für Werkdienstleistungen.

Aufladen des Akkus



Das Gerät wird mit einem internen wiederaufladbaren Akku geliefert.

1. Schließen Sie das mitgelieferte Micro-USB-Kabel an den Micro-USB-Ladeanschluss an der Unterseite des Geräts an.
2. Schließen Sie das Standard-USB-Steckerende des Kabels an einen mit Strom versorgten USB-Anschluss eines Computers oder an ein anderes USB-Ladegerät an.
3. Stellen Sie sicher, dass das Gerät während des Ladevorgangs ausgeschaltet ist. Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladeanzeige rot und erlischt, sobald der Akku vollständig aufgeladen ist. Laden Sie das Gerät etwa 30 Minuten lang auf.



Interner Lithium-Ionen-Akku

Dieses Gerät verwendet einen internen, nicht austauschbaren Lithium-Ionen-Akku, der die Lebensdauer des Geräts lang halten sollte. Wenn Sie den Verdacht haben, dass der Akku sich nicht mehr aufladen lässt, laden Sie ihn einmal für längere Zeit auf. Wenn dies fehlschlägt, wenden Sie sich an den Kundendienst unter 1-888-TOP-TOYS

WARNUNG/ENTSORGUNG

Versuchen Sie NICHT, den Akku selbst auszutauschen. Andernfalls erlischt die Garantie und es kann zu Verletzungen sowie Schäden an Ihrem Gerät kommen.

Befolgen Sie zur Entsorgung des Geräts die folgenden Anweisungen:

- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien/Elektronik niemals mit normalem Abfall, da sie giftige Substanzen enthalten können.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien/Elektronik immer gemäß den geltenden lokalen Vorschriften.
- Viele Elektronikhändler nehmen gebrauchte Batterien und andere elektronische Teile kostenlos zum Recycling entgegen.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE ZU AKKUS

- Benutzen Sie niemals einen Akku, der ausgelaufen, verformt oder auf sonstige Weise unnormal verändert ist.
- Nehmen Sie das Gerät niemals auseinander und versuchen Sie nicht, den Akku zu entfernen, da sonst Lauge oder andere elektrolytische Substanzen austreten könnten.
- Vermeiden Sie das Laden des Akkus, wenn die Temperatur nicht zwischen 5 °C und 35 °C liegt.
- Halten Sie den Akku von Flüssigkeiten fern.
- Setzen Sie den Akku nicht übermäßiger Hitze, wie direkter Sonneneinstrahlung oder Feuer, aus. Lagern Sie den Akku niemals in einem geschlossenen und nicht belüfteten Fahrzeug, in dem sich sehr hohe Innentemperaturen bilden können.
- Bewahren Sie Batterien stets außerhalb des Zugriffs von Kindern auf.
- Das Laden des internen Akkus muss unter Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen.
- Lassen Sie das Gerät während des Ladevorgangs nie unbeaufsichtigt.
- Von brennbaren Stoffen fernhalten.

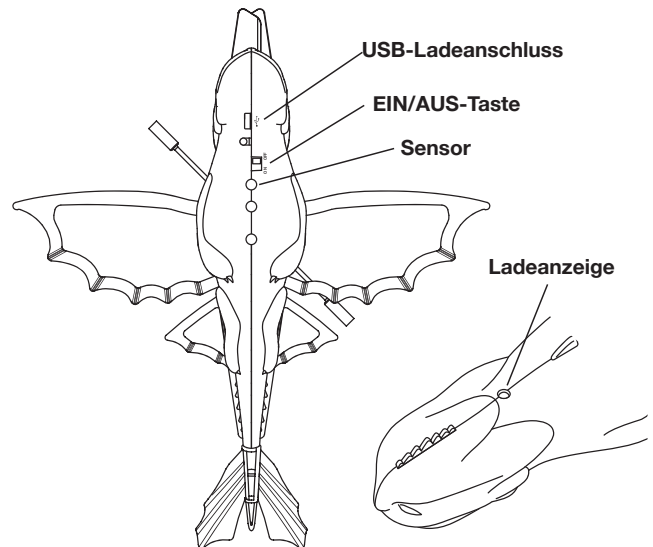
Für Ihre Sicherheit

WARNUNG: Das Gerät darf nur unter direkter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden.

- Dieses Gerät wird nicht für die Verwendung im Freien empfohlen.
- Halten Sie die Drohne von Gesicht und Augen fern, wenn Sie damit spielen.
- Fliegen Sie nicht auf Menschen oder Tiere zu.

- Achten Sie auf Leuchten oder Deckenventilatoren, die den Weg der Drohne behindern können.
- WENN EIN ODER MEHRERE ROTOR(EN) BESCHÄDIGT ODER GEBROCHEN IST/SIND, DÜRFEN SIE NICHT MIT DER DROHNE FLIEGEN. FLIEGEN MIT EINEM ODER MEHREREN GEBROCHENEN ROTOR(EN) KANN ZU SCHÄDEN ODER VERLETZUNGEN FÜHREN.
- Ein Erwachsener sollte die Drohne regelmäßig überprüfen, um sicherzustellen, dass keine Schäden oder Gefahren vorliegen. Falls dies so ist, darf die Drohne nicht mehr verwendet werden.

Bedienelemente



Dieses Produkt fällt in die Kategorie „Elektro- und Elektronik-Altgeräte“.



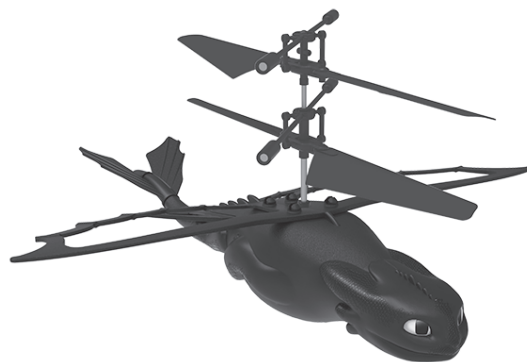
Das bedeutet, dass dieses Produkt in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und Rates entsorgt oder demontiert werden muss, um schädliche Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren.



Weitere Informationen erhalten Sie bei lokalen und regionalen Behörden.

Elektro- und Elektronikprodukte, die dem Sortierverfahren nicht unterworfen werden, stellen wegen gefährlicher Substanzen eine potentielle Gefahr für die Umwelt und die Gesundheit der Allgemeinheit dar.

eKids™



MODELLO: TD-506

**Drone Hover
Senza Denti**

10+

IT

Messaggio importante per i clienti

Prima del primo utilizzo: Leggere questa guida dell'utente insieme al proprio figlio. Far volare il drone hover richiede abilità e i bambini devono essere addestrati sotto la supervisione diretta di un adulto. Non modificare o modificare nulla sul drone hover.

Il drone hover è inteso per uso interno. La stanza in cui viene utilizzato il drone hover deve essere sufficientemente grande. Verificare l'ambiente circostante prima del volo, affinché non vi siano ostacoli, persone e animali per garantire che il volo non sia ostacolato.



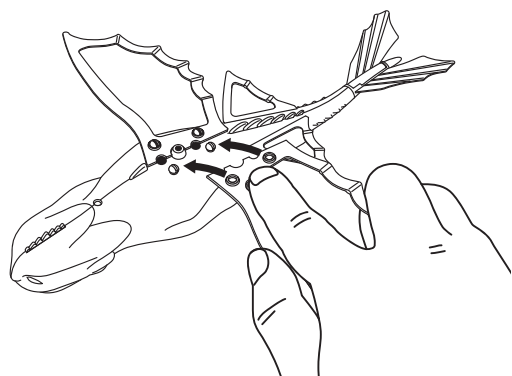
AVVERTENZA:

Far funzionare sempre il drone hover lontano dagli occhi e dal viso. Tenere i rotori lontano dalle dita, vestiti larghi, capelli e altre parti del corpo quando l'interruttore di alimentazione è acceso. Sollevare sempre da una superficie piana sotto la guida dei genitori.

Come fissare le ali

L'unità viene fornita con le due ali separate dal drone. Assemblaggio:

1. Allineare le due fessure centrali di un'ala con i montanti sul corpo del drone. Il lato frastagliato dell'ala dovrebbe essere rivolto verso la coda del drone.
2. Agganciare delicatamente l'ala in posizione.
3. Ripetere i passi 1-2 per la seconda ala.

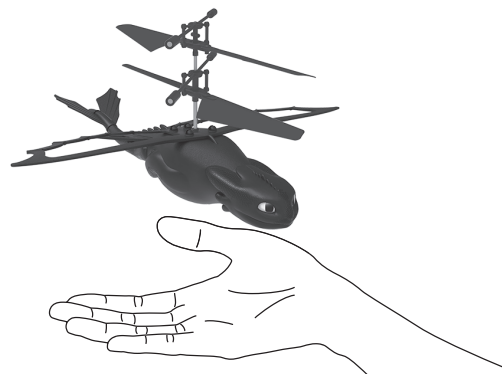


Risoluzione dei problemi

- Se le pale dell'elica del drone smettono di ruotare, spegnere l'unità e riaccenderla.
- In caso di scarse prestazioni, questo potrebbe indicare che la batteria deve essere ricaricata. (Se la batteria è scarica, le pale continuano a ruotare.)

Come lanciare il drone hover

1. Portare l'interruttore ON / OFF sul fondo del drone hover in posizione ON.
2. Tenere il drone dritto in alto (e lontano dal proprio viso). Le pale dell'elica inizieranno a girare in circa 3-4 secondi.
3. Una volta che il drone si lancia, tenere semplicemente il palmo fuori dal drone per tenerlo sospeso in aria.
4. Il sensore di movimento sul fondo del drone rileverà le superfici vicine e manterrà il drone sospeso per una durata di 3-4 minuti.



Domande o Commenti?

- Per domande o commenti relativi a questo o altro prodotti eKids, visitare il nostro sito web: www.ekids.com

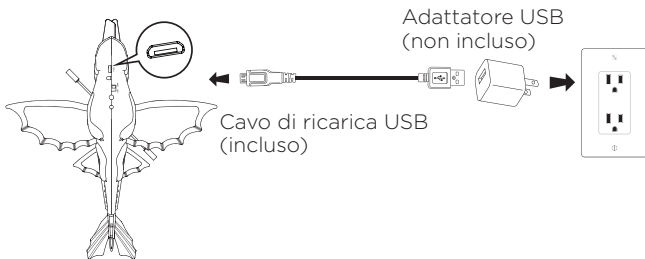
Se i problemi persistono, non tentare di riparare l'unità; vedere la garanzia per il servizio di fabbrica.

Ricarica della batteria

IT

L'unità è dotata di una batteria ricaricabile interna.

1. Collegare il cavo micro USB incluso alla porta di ricarica micro USB nella parte inferiore dell'unità.
2. Collegare lo spinotto USB standard del cavo a una porta USB alimentata su un computer o altro dispositivo di ricarica USB.
3. Assicurarsi che l'unità sia spenta durante la ricarica. Il LED di ricarica si illumina di rosso mentre l'unità si ricarica e si spegne una volta completamente carica. Ricaricare l'unità per circa 30 minuti.



Batteria interna ricaricabile agli ioni di litio

Questo dispositivo utilizza una batteria ricaricabile agli ioni di litio interna non sostituibile che dovrebbe durare per tutta la durata del dispositivo. Se si sospetta che la batteria sia scarica, provare a caricarla per un periodo di tempo prolungato. Oppure visitare il nostro sito Web: www.ekids.com

AVVERTENZA/SMALTIMENTO DELL'UNITÀ

NON tentare di sostituire da sé la batteria. Se la batteria è esausta e non se ne richiede la sostituzione, seguire le seguenti istruzioni per lo smaltimento:

- Non smaltire batterie esauste/dispositivi elettronici inservibili insieme ai rifiuti solidi ordinari, perché contengono sostanze tossiche.
- Smaltire sempre le batterie usate / l'elettronica in conformità con le normative comunitarie vigenti.
- Oggi molti punti vendita di articoli elettronici smaltiscono gratuitamente batterie e altri componenti elettronici.

PRECAUZIONI GENERALI PER LA BATTERIA

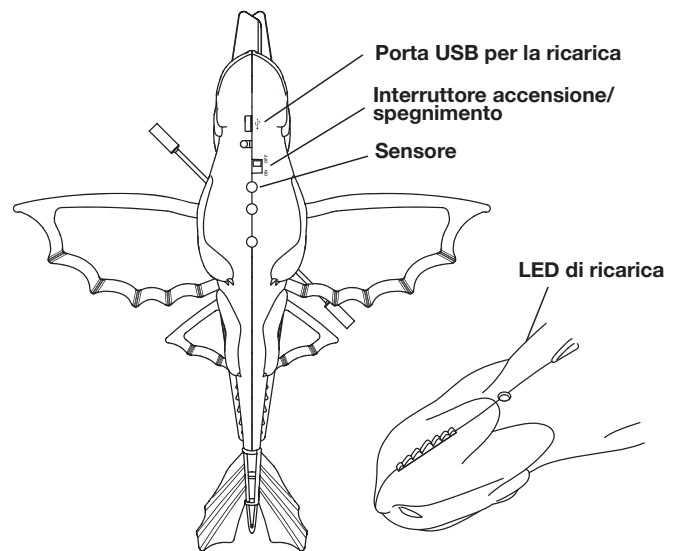
- Non utilizzare o ricaricare la batteria in caso di perdita, se appare scolorita o deformata, o presenta una qualsiasi altra anomalia.
- Non smontare mai l'unità o tentare di rimuovere la batteria, perché ciò può causare una perdita di soluzione alcalina o di altre sostanze elettrolitiche.
- Evitare di ricaricare una batteria ricaricabile quando la temperatura non è compresa tra 5°C e 35°C (41° - 95°F).
- Non esporre mai la batteria a contatto con dei liquidi.
- Non esporre mai la batteria a calore eccessivo, come ad esempio luce diretta del sole o fuoco. Non utilizzare mai la batteria in un veicolo non ventilato dove la temperatura interna potrebbe diventare troppo elevata.
- Tenere sempre la batteria fuori dalla portata di neonati e bambini piccoli.
- La ricarica della batteria interna ricaricabile deve essere eseguita sotto la supervisione di un adulto.
- Non lasciare mai la batteria in ricarica incustodita.
- Tenere lontano da materiali infiammabili.

Per la propria sicurezza

AVVERTENZA: Utilizzare sotto la supervisione diretta degli adulti.

- Questa unità non è consigliata per l'uso esterno.
- Tenere lontano dalla faccia e dagli occhi quando si utilizza il drone hover.
- Non lanciare contro persone o animali.
- Essere a conoscenza di lampade o ventilatori a soffitto che potrebbero ostruire il percorso del drone.
- SE IL ROTORE SI DANNEGGIA O ROMPE, NON FARLO VOLARE. FARLO VOLARE CON ROTORE ROTTO PUÒ CAUSARE DANNI O INFORTUNI.
- Un adulto dovrebbe controllare periodicamente il drone per assicurarsi che non esistano danni o rischi. Se è così, mettere fuori uso.

Comandi



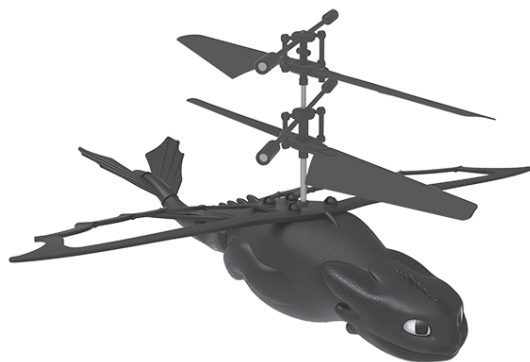
Questo prodotto è contrassegnato dal simbolo per la cernita selettiva per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).



Ciò significa che esso deve essere trattato in conformità con la direttiva europea 2012/19/EU, onde riciclarlo o smontarlo riducendo al minimo l'impatto sull'ambiente.

Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali o regionali.

I prodotti elettronici non smaltiti con un processo di cernita selettiva sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana, a causa della presenza di sostanze nocive.



MODELL: TD-506

Tannløs-Svevedrone

10+



Viktig melding til kunder

Før første gangs bruk: Les denne bruksanvisningen sammen med barnet. Det kreves kunnskaper å fly svevedronen, og barn må læres opp under direkte tilsyn av en voksen. Du må ikke endre eller modifisere noe på svevedronen. Svevedronen er beregnet på innendørs bruk. Svevedronen må kun brukes i rom som er store nok. Vær oppmerksom på omgivelsene før du flyr. Pass på at det ikke finnes hindringer, mennesker eller kjæledyr i området du skal fly.



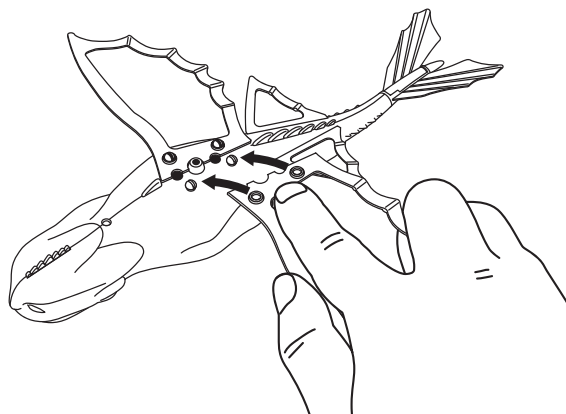
ADVARSEL:

Bruk kun svevedronen på trygg avstand fra øynene og ansiktet. Hold rotorbladene unna fingre, løstsittende klesplagg, hår og andre kroppsdeler når svevedronen er skrudd PÅ. Start alltid flyvingen fra en flat overflate og med tilsyn fra foresatte.

Slik festes vingene

Enheten leveres i en pakke med de to vingene koblet fra dronen. Slik setter du den sammen:

1. Tilpass de to sporene på vingen med tappene på selve dronen. Den hakkete siden av vingen skal vende mot halen til dronen.
2. Trykk vingen forsiktig på plass.
3. Gjenta trinn 1 og 2 for den andre vingen.



Slik letter du med svevedronen

1. Skyv AV/PÅ-bryteren på undersiden av svevedronen til PÅ.
2. Hold svevedronen riktig vei (på god avstand fra ansiktet). Propellene begynner å spinne etter omtrent 3–4 sekunder.
3. Når dronen letter, holder du håndflaten under dronen for at den skal fortsette å sveve i luften.
4. Bevegelsessensoren på undersiden av dronen registrerer overflater i nærheten og holder dronen svevende i 3–4 minutter.



Feilsøking

- Hvis propellene på dronen slutter å spinne, skrur du enheten AV og så PÅ igjen.
- Hvis dronen ikke fungerer som den skal, kan det hende at batteriene må lades. (Propellene spinner videre selv om batteriet er dårlig)

Spørsmål eller kommentarer?

- Hvis du har spørsmål eller kommentarer om dette eller andre eKids-produkter, kan du besøke nettstedet vårt: www.ekids.com

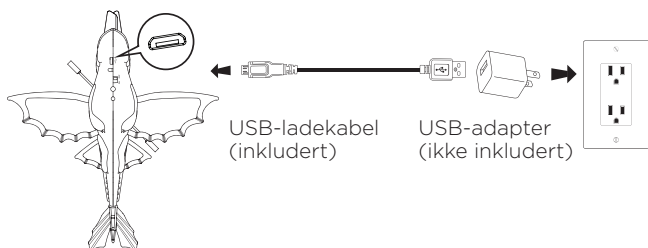
Hvis problemene vedvarer, må du IKKE prøve å reparere enheten selv. Les garantien for informasjon om fabrikkservice.

Lade batteriet

NO

Enheden har et innebygget, oppladbart batteri.

1. Koble den medfølgende Micro USB-ledningen til Micro USB-ladeporten på undersiden av enheten.
2. Koble USB-kontakten til USB-ladeporten på en datamaskin eller en annen USB-ladeenhet.
3. Sørg for at enheten er skrudd AV når den skal lades. Ladelampen lyser rødt mens enheten lader og skrur av når enheten er fulladet. Lad enheten i omtrent 30 minutter.



Innebygget oppladbart litium-ion-batteri

Enheden bruker et innebygget, ikke utskiftbart, oppladbart litium-ion-batteri som bør ha like lang levetid som enheten. Hvis du tror batteriet er dødt, prøv å lade det en lengre periode. Besøk også gjerne nettstedet vårt: www.ekids.com

ADVARSEL/AVHENDING AV ENHET

Ikke forsøk å bytte batteriet selv. Hvis batteriet er dødt, og du ikke ønsker vi erstatte det, skal du følge instruksjonene for avhending nedenfor:

- Kast aldri brukte batterier/elektronikk sammen med ordinært avfall, da disse inneholder giftige stoffer.
- Kast alltid batterier/elektronikk i samsvar med gjeldende lokale forskrifter.
- Mange elektronikkforhandlere tar nå imot batterier og andre elektroniske komponenter uten kostnad.

GENERELLE BATTERIADVARSLER

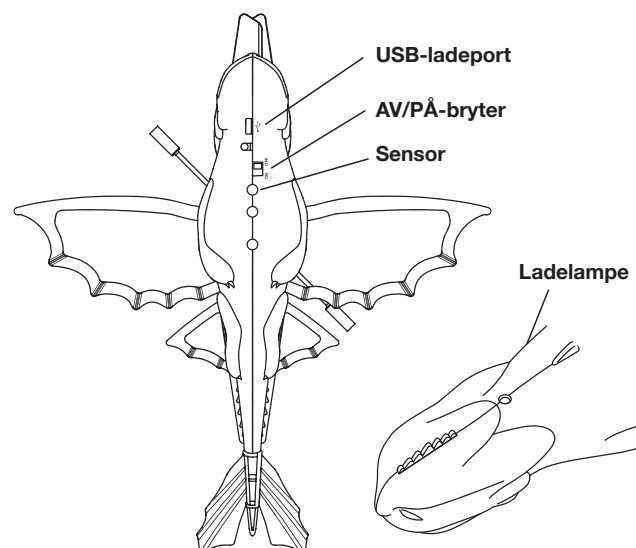
- Bruk eller lade aldri batteriet hvis det lekker, er misfarget, deformert eller på noen måte unormalt.
- Demonter aldri enheten og forsøk aldri å fjerne batteriet. Dette kan føre til lekkasje av alkalisk væske og andre elektrolytiske substanser.
- Oppladbare batterier skal kun lades når temperaturen er mellom 5 °C og 35 °C (41–95 °F).
- Utsett aldri batteriet for noen som helst væske.
- Utsett aldri batteriet for sterk varme, som direkte sollys eller brann. Bruk aldri batteripakken i en uventilert bil der interiøret kan bli veldig varmt.
- Hold alltid batteriet utenfor rekkevidden til spedbarn og små barn.
- Innebyggede oppladbare batterier må kun lades under tilsyn av voksne.
- Batterier som blir ladet, må aldri forlates uten tilsyn.
- Unngå kontakt med brennbare materialer.

For din sikkerhet

ADVARSEL: Må kun brukes med tilsyn fra foresatte.

- Det anbefales ikke å bruke enheten utendørs.
- Hold svevedronen unna ansikt og øyne når den er i bruk.
- Må aldri sendes ut i retning mot mennesker eller dyr.
- Vær oppmerksom på taklamper eller takvifter som kan blokkere dronens flyvebane.
- HVIS ROTORENE BLIR SKADET ELLER ØDELAGT, MÅ DU IKKE FLY MED DRONEN. FLYING MED ØDELAGT ROTOR KAN FØRE TIL SKADER.
- En voksen bør kontrollere dronen med jevne mellomrom for å sikre at det ikke finnes skader eller farer. Hvis en skade eller fare blir oppdaget, må ikke dronen brukes.

Kontroller



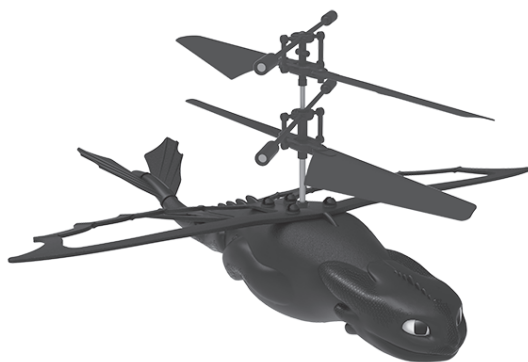
Dette produktet har symbolet for kildesortering av elektrisk avfall og elektronisk utstyr (WEEE).

Det betyr at produktet må håndteres i henhold til EU-direktiv 2012/19/EU og resirkuleres eller demonteres for å minimere påvirkningen på miljøet.

For mer informasjon tar du kontakt med lokale eller regionale myndigheter.

Elektroniske produkter som ikke er inkludert i den selektive sorteringsprosessen er potensielt farlige for miljøet og helse på grunn av de farlige stoffene.

eKids™



MODELKA: TD-506

Latający dron
Szczerbatek

10+

PO

Ważne wiadomości dla klientów

Przed pierwszym użyciem: Przeczytaj tę instrukcję użytkownika wraz ze swoim dzieckiem. Latanie dronem wymaga umiejętności, więc dzieci muszą być tego nauczone pod ścisłym nadzorem osoby dorosłej. W żaden sposób nie zmieniaj ani nie modyfikuj drona.

Dron jest przeznaczony do użytku w pomieszczeniach. Pomieszczenie, w którym dron się unosi, musi być wystarczająco duże. Przed rozpoczęciem lotu należy zwrócić uwagę na otoczenie. Żadne przeszkody, osoby ani zwierzęta nie powinny stać na drodze lotu.



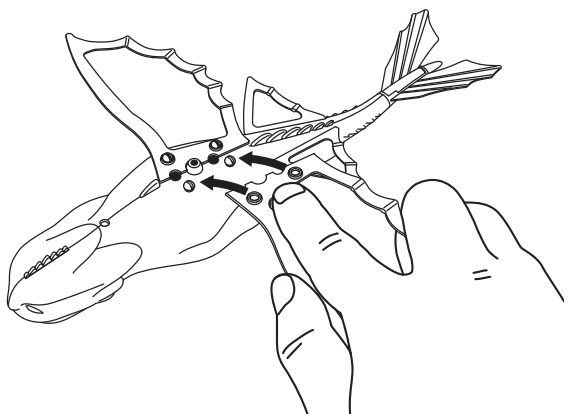
OSTRZEŻENIE:

Dron nigdy nie powinien latać blisko oczu i twarzy. Gdy urządzenie jest włączone, to palce, luźna odzież, włosy oraz inne części ciała nigdy nie powinny znajdować się blisko wirników. Dron powinien startować z płaskiej powierzchni oraz pod nadzorem osoby dorosłej.

Jak umocować skrzydła

Do zestawu dołączone są dwa skrzydła, które należy przymocować do drona. Mocowanie:

1. Wyrównaj dwa środkowe gniazda skrzydła z bolcami na obudowie drona. Ząbkowana strona skrzydła powinna być skierowana do strony ogona.
2. Delikatnie zatrzaśnij skrzydło w miejscu.
3. Powtórz kroki 1–2, by umocować drugie skrzydło.

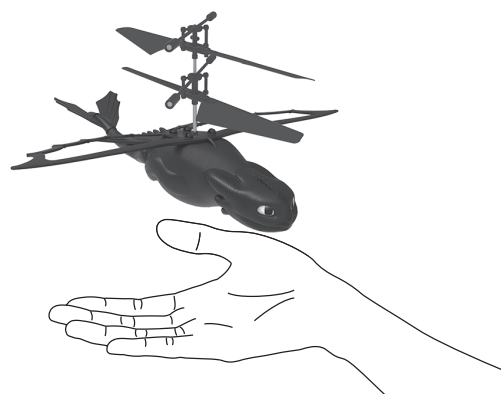


Rozwiązywanie problemów

- Jeśli śmigło drona przestanie się obracać, wyłącz, po czym ponownie włącz urządzenie.
- Jeśli dron nie działa prawidłowo, to prawdopodobnie akumulator wymaga ładowania. (Jeśli akumulator się wyczerpie, śmigło przestanie się obracać.)

Rozpoczynanie lotu drona

1. Przesuń przełącznik ON/OFF u dołu drona do pozycji ON.
2. Przytrzymaj prosto drona (z dala od twarzy). W ciągu około 3–4 sekund zaczną obracać się łopatki śmigła.
3. Gdy dron zacznie się unosić, trzymaj pod nim wyciągniętą dłoń, by pozostał w miejscu.
4. Czujnik ruchu u spodu drona wykryje znajdujące się w pobliżu powierzchnie. Dzięki temu dron może się unosić przez około 3–4 minuty.



Pytania lub uwagi?

- W przypadku pytań lub uwag na temat tego bądź innych produktów eKids prosimy odwiedzić naszą stronę internetową: www.ekids.com

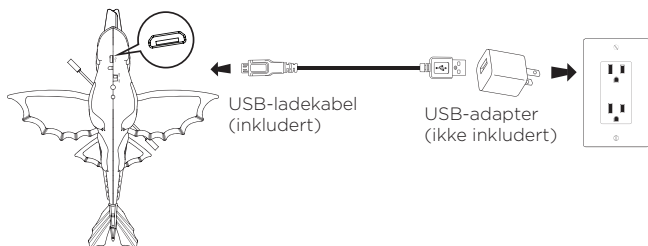
Jeżeli problemy nadal występują, nie należy podejmować prób naprawy urządzenia; patrz gwarancja serwisu fabrycznego.

Ładowanie akumulatora



Urządzenie posiada wbudowany wewnątrz akumulator.

1. Podłącz dołączony przewód micro USB do gniazda ładowania micro USB u spodu urządzenia.
2. Podłącz standardową wtyczkę USB przewodu do portu zasilania USB w komputerze lub innym urządzeniu ładującym USB.
3. Upewnij się, że podczas ładowania urządzenie jest wyłączone. Podczas ładowania, aż do jego zakończenia, będzie palić się na czerwono wskaźnik LED. Zgaśnięcie, gdy akumulator zostanie w pełni naładowany. Urządzenie należy ładować przez około 30 minut.



Wewnętrzny akumulator litowo-jonowy

Urządzenie zawiera wewnątrz niewymienialny akumulator jonowo-litowy, który powinien wystarczyć przez cały okres działania urządzenia. Jeśli akumulator wydaje się być całkowicie wyczerpany, należy ładować go przez dłuższy czas. Prosimy także o odwiedzenie naszej strony: www.ekids.com

ADVARSEL/AVHENDING AV ENHET

Ikke forsøk å bytte batteriet selv. Hvis batteriet er dødt, og du ikke ønsker vi erstatte det, skal du følge instruksjonene for avhending nedenfor:

- Kast aldri brukte batterier/elektronikk sammen med ordinært avfall, da disse inneholder giftige stoffer.
- Brukte akumulator/elektronikk bør behandles i henhold til lokale forskrifter.
- Mange elektronikkforhandlere tar nå imot batterier og andre elektroniske komponenter uten kostnad. Undersøk hvem som gjør dette i ditt område.

OGÓLNE ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE AKUMULATORA

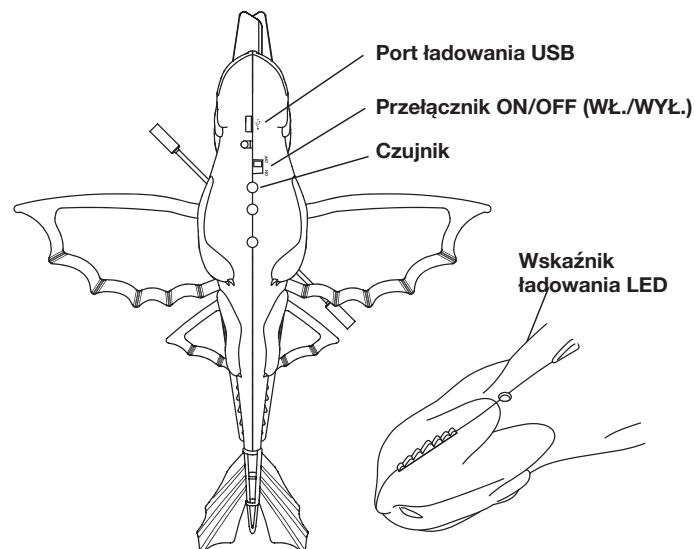
- Bruk eller lade aldri batteriet hvis det lekker, er misfarget, deformert eller på noen måte unormalt.
- Demonter aldri enheten og forsøk aldri å fjerne batteriet. Dette kan føre til lekkasje av alkalisk væske og andre elektrolytiske substanser.
- Należy unikać ładowania akumulatora, jeśli temperatura nie znajduje się w zakresie 5°C – 35°C.
- Bekreft alltid at temperaturen er 5 °C - 35 °C (41 - 95 °F) før du lader batteriet. Batteriet kan bli dårlig eller begynne å lekke hvis denne advarselen ikke respekteres.
- Utsett aldri batteriet for noen som helst væske.
- Utsett aldri batteriet for sterk varme, som direkte sollys eller brann. Bruk aldri batteripakken i en uventilert bil der interiøret kan bli veldig varmt.
- Ładowanie akumulatora wewnętrznego musi odbywać się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nigdy nie należy pozostawiać ładującego się akumulatora bez nadzoru.
- Należy umieszczać z dala od materiałów łatwopalnych.

Dla własnego bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE: Należy korzystać pod nadzorem osoby dorosłej.

- Niniejsze urządzenie nie jest odpowiednie do użytku za zewnątrz.
- Podczas pracy drona należy pamiętać, by nie unosił się on blisko twarzy i oczu.
- Nie należy kierować drona na inne osoby lub zwierzęta.
- Należy zwracać uwagę na żyrandole lub wentylatory sufitowe, które mogą znajdować się na drodze lotu drona.
- JEŚLI WIRNIK(I) ZOSTANIE USZKODZONY LUB SIĘ ZEPSUJE, NIE NALEŻY PRÓBOWAĆ LATAĆ. LATAŃIE Z USZKODZONYM WIRNIKIEM MOŻE SPOWODOWAĆ USZKODZENIA URZĄDZENIA LUB OBRAŻENIA CIAŁA.
- Dron powinien być regularnie sprawdzany przez osobę dorosłą, która oceni, czy brak uszkodzeń lub zagrożeń. Jeśli znalezione zostaną problemy, należy zaprzestać używania drona.

Przyciski



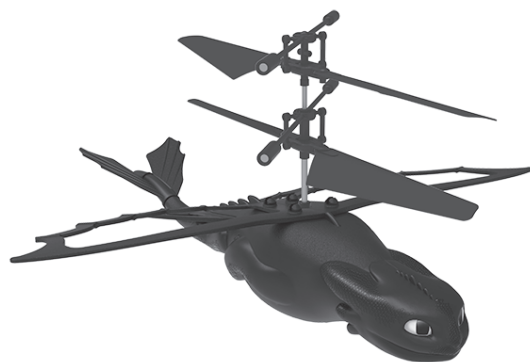
Ten produkt jest oznaczony symbolem sortowania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE).



Oznacza to, że z tym produktem należy postępować zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/UE w zakresie recyklingu lub demontażu, aby zminimalizować wpływ na środowisko.

Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z władzami lokalnymi lub regionalnymi.

Produkty elektroniczne nie włączone w proces sortowania stanowią potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia człowieka ze względu na obecność substancji niebezpiecznych.



MODELO: TD-506

Dron planeador sin dientes

10+

ES

Mensaje importante para los clientes

Antes de usarlo por primera vez: Lea la guía de usuario conjuntamente con su hijo. Volar el dron planeador requiere habilidad y se debe entrenar a los niños bajo la supervisión directa de un adulto. No cambie o modifique nada del dron planeador.

El dron planeador está diseñado para usarse únicamente en el interior. La habitación donde se use el dron planeador debe ser suficientemente amplia. Tenga en cuenta lo que le rodea antes de volar, que desaparezcan personas, mascotas u obstáculos para asegurarse de que no se impide la ruta de vuelo.



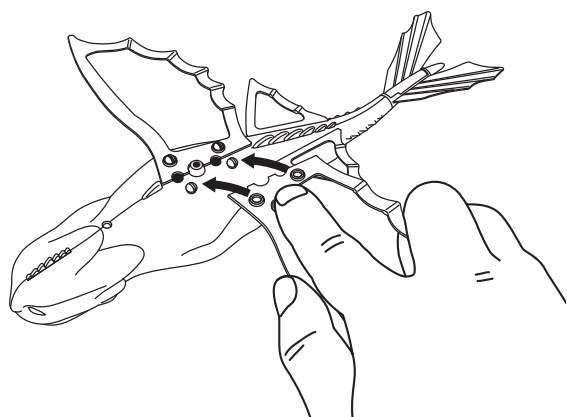
¡ADVERTENCIA!

Opere siempre el dron planeador alejado de rostro y ojos. Mantenga los rotores alejados de los dedos, ropa suelta y otras partes del cuerpo cuando se gire el interruptor de encendido a la posición ON. Despegue siempre desde una superficie plana bajo supervisión paterna.

Cómo fijar las alas

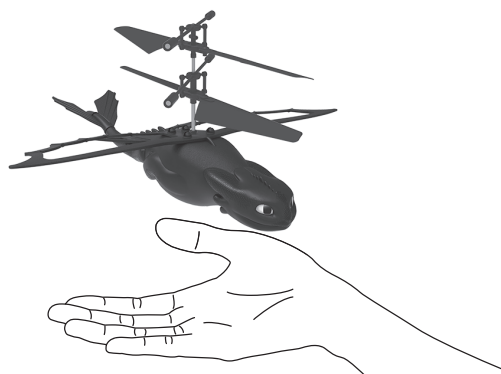
La unidad se presenta con dos alas que no están fijadas al dron. Montaje:

1. Alinee las dos ranuras centrales del ala con los postes en el cuerpo del dron. El lado puntiagudo del ala debe dar a la cola del dron.
2. Suavemente coloque el ala en su lugar.
3. Repita los pasos 1-2 para la segunda ala.



Cómo lanzar el dron planeador

1. Deslice el interruptor ON/OFF situado en la parte inferior del dron planeador a la posición ON.
2. Sujete el dron planeador recto (y alejado de su rostro) Los alabes del propulsor empezarán a girar un aproximadamente 3-4 segundos.
3. Una vez que se lance el dron, simplemente coloque la mano plana bajo el dron para mantenerlo planeando en el aire.
4. El sensor de movimiento situado en la parte inferior del dron detectará las superficies cercanas y mantendrá en dron planeando durante una duración de 3-4 minutos.



Problemas y soluciones

- Si los alabes del propulsor del dron dejan de girar, apague la unidad de nuevo y vuelva a encenderla.
- Si experimenta un mal funcionamiento, esto puede indicar que es necesario cargar la batería. (Si se drena la batería, los alabes dejan de girar)

¿Preguntas o comentarios?

- Para preguntas o comentarios respecto a este u otros productos de eKids, visite nuestra página web: www.ekids.com

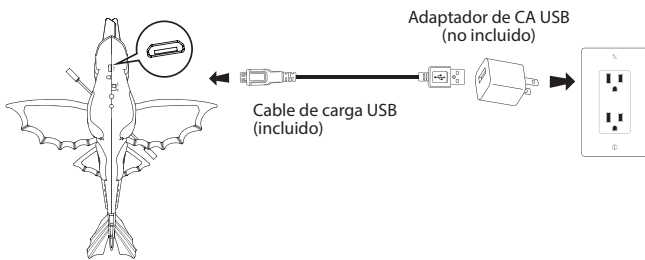
Si el problema persiste, no intente reparar la unidad; véase la garantía para el mantenimiento en fábrica. giro)

Carga de la batería

ES

La unidad se presenta con una batería recargable interna.

1. Conecte el cable micro USB incluido al puerto de carga micro USB situado en la parte posterior de la unidad.
2. Conecte el extremo de la toma USB estándar del cable a un puerto USB con alimentación de un ordenador u otro dispositivo de carga USB.
3. Asegúrese de que la unidad está apagada antes de cargarla. El LED de carga brillará de color rojo mientras se carga la unidad y se apagará una vez que esté completamente cargada. Cargue la unidad durante aproximadamente 30 minutos.



Batería interna recargable de iones de litio

Este dispositivo usa una batería interna de iones de litio no sustituibles que debe durar la vida útil del dispositivo. Si sospecha que la batería puede estar agotada, intente cargarla durante un periodo prolongado de tiempo. Si esto no funciona, visite también nuestro sitio Web: www.ekids.com

ADVERTENCIA/ELIMINACIÓN DE LA UNIDAD

NO intente cambiar la batería usted mismo. Si la batería está agotada y no desea que nosotros se la reemplacemos, debería seguir las siguientes instrucciones para su eliminación:

- Nunca elimine las baterías/productos electrónicos usados junto con la basura doméstica ordinaria, ya que contienen sustancias tóxicas.
- Deshágase siempre de la batería/productos electrónicos conforme a la normativa comunitaria vigente.
- Muchos distribuidores de equipos electrónicos ya reciclan baterías y otros componentes electrónicos sin ningún coste.

PRECAUCIONES GENERALES SOBRE BATERÍAS

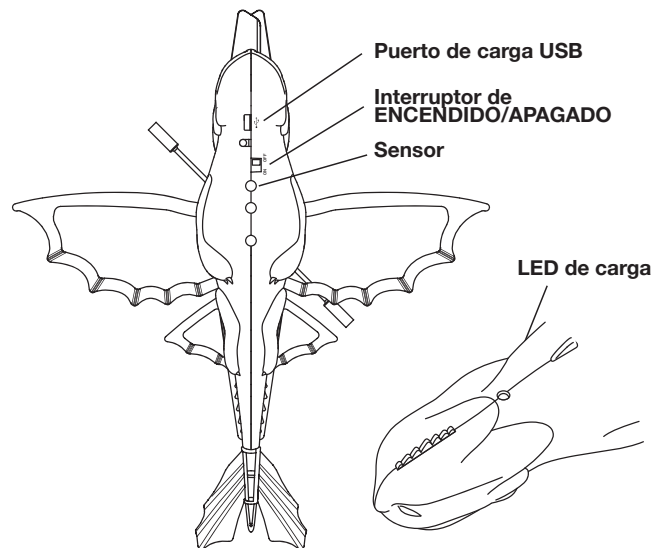
- Nunca utilice ni cargue la batería si aparece con pérdida de líquido, descolorida, deformada, u otro tipo de anomalía.
- Nunca desmonte la unidad o intente sacar la batería ya que podría provocar derrames de la solución alcalina o de otra sustancia electrolítica.
- Evite cargar una batería recargable cuando la temperatura no se encuentre entre 5°C - 35°C (41° - 95° Fahrenheit).
- Nunca exponga la batería a ningún líquido.
- Nunca exponga la batería a calor excesivo como los rayos directos del sol o el fuego. Nunca use la batería en un vehículo sin ventilación en cuyo interior se pueden alcanzar elevadas temperaturas.
- Mantenga siempre la batería lejos del alcance de los bebés y de los niños pequeños.
- La carga de una batería recargable interna debe hacerse bajo la supervisión de un adulto.
- Nunca deje sin atender una batería que se está cargando.
- Manténgala alejada de materiales inflamables.

Por su seguridad

¡ADVERTENCIA! Úselo bajo la supervisión directa de un adulto.

- Esta unidad no está recomendada para su uso exterior.
- Manténgala alejada de rostro y ojos cuando opere el dron planeador.
- No lo lance a personas o animales.
- Tenga en cuenta que los apliques de luz y los ventiladores pueden obstruir la ruta del dron.
- EN CASO DE QUE LOS ROTORES PRESENTEN DAÑOS O ESTÉN ROTOS, NO VUELE. VOLAR CON ROTORES ROTOS PUEDE PROVOCAR DAÑOS O LESIONES.
- Un adulto debe comprobar periódicamente el dron para asegurarse de que no existen peligros o riesgos. En caso de que existan, elimínelos de su uso.

Controles



Este producto cuenta con el símbolo de separación selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).

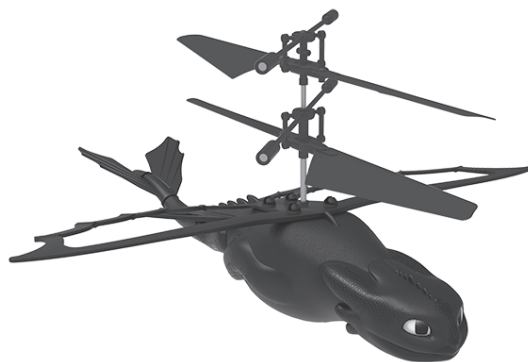


Ello significa que el producto debe tratarse conforme a la Directiva 2012/19/EU en su reciclaje o desmontaje para minimizar su impacto sobre el medio ambiente.

Para más información, ponte en contacto con la autoridad competente de tu ayuntamiento o comunidad.

Los aparatos electrónicos que no sigan en este proceso de separación selectiva pueden representar un peligro para el medio ambiente y la salud humana debido a que contienen sustancias peligrosas.

eKids™



MODELL: TD-506

Barnsäker svävande drönare

10+

SE

Viktigt meddelande till kunder

Före första användning: Läs den här användarmanualen ihop med ditt barn. Det krävs kunskap för att flyga den svävande drönaren och barn måste tränas upp under direkt överinseende av en vuxen. Ändra eller modifiera inget på den svävande drönaren.

Den svävande drönaren är avsedd för användning inomhus. Rummet där den svävande drönaren används måste vara tillräckligt stort. Se till att omgivningen är fri från hinder, husdjur och andra personer innan du börjar flyga, så att flygvägen inte blockeras.



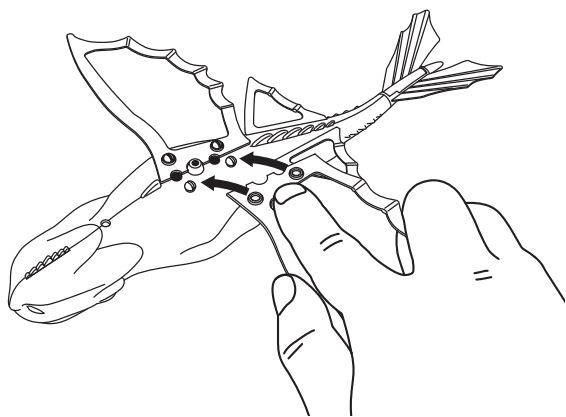
VARNING:

Använd alltid den svävande drönaren på säkert avstånd från ögon och ansikte. Håll rotorbladen på säkert avstånd från dina fingrar, löst sittande kläder, hår och andra kroppsdelar när strömbrytaren är PÅ. Lyft alltid från en plan yta under en förälders överinseende.

Att sätta fast vingarna

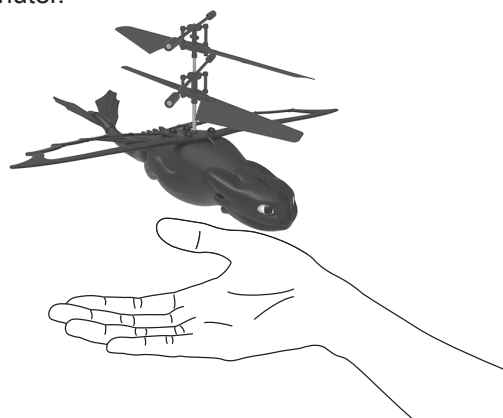
Enheten levereras utan att de två vingarna sitter fast på drönaren. För att montera ihop:

1. Placera de två hålen i mitten på en vinge i jämnhöjd med pinnarna på drönarens kropp. Vingens ojämna sida ska vara vänd mot drönarens svans.
2. Sätt försiktigt vingen på plats.
3. Upprepa steg 1-2 för den andra vingen.



Att starta den svävande drönaren

1. Dra PÅ/AV-brytaren (ON/OFF) på drönarens undersida till läget PÅ (ON).
2. Håll drönaren upprätt (och bort från ditt ansikte). Propellerbladen börjar snurra inom 3-4 sekunder.
3. När drönaren startar håller du bara ut din handflata under drönaren för att den ska fortsätta sväva i luften.
4. Rörelsesensorn på drönarens undersida detekterar ytor i närheten och håller drönaren svävande i 3-4 minuter.



Felsökning

- Om drönarens propellerblad slutar snurra stänger du AV enheten och slår sedan PÅ den igen.
- Om du upplever dålig prestanda kan det betyda att batteriet behöver laddas. (Bladen fortsätter snurra även om batteriet är slut.)

Frågor eller kommentarer?

- Om du har frågor eller kommentarer om denna eller andra eKids-produkter kan du besöka vår webbplats: www.ekids.com

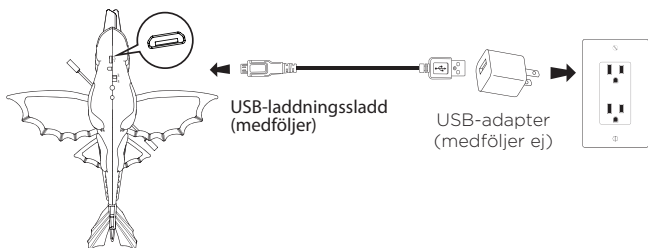
Försök inte reparera enheten om problemen kvarstår; se garantin för fabriksunderhåll.

Ladda batteriet

SE

Enheten levereras med ett inbyggt, laddningsbart batteri.

1. Anslut den medföljande micro-USB-sladden till micro-USB-laddningsporten på enhetens undersida.
2. Anslut USB-kontakten av standardtyp i sladdens ände till en USB-port på en dator eller annan USB-laddningsenhet.
3. Se till att enheten är AV när den laddas. Laddningslampan lyser röd när enheten laddas och stängs av när den är helt laddad. Ladda enheten i ungefär 30 minuter.



Inbyggt laddningsbart litiumjonbatteri

Den här enheten använder ett inbyggt, laddningsbart litiumjonbatteri som inte går att byta ut och som bör räcka under hela enhetens livslängd. Om du misstänker att batteriet kan vara dött kan du testa att ladda det en längre period. Besök också vår webbplats: www.ekids.com

VARNING/KASSERING AV ENHETEN

Försök **INTE** att byta batteriet själv. Om batteriet är dött och du inte vill att vi byter ut det åt sig ska du följa kasseringsinstruktionerna nedan:

- Kassera aldrig batterier/elektronik i de vanliga hushållssoporna, eftersom de innehåller giftiga ämnen.
- Släng alltid använda batterier och använd elektronik i enlighet med gällande lokala regler.
- Många återförsäljare av elektronik återvinner nu batterier och elektronikkomponenter utan avgift.

ALLMÄNNA FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖR BATTERIET

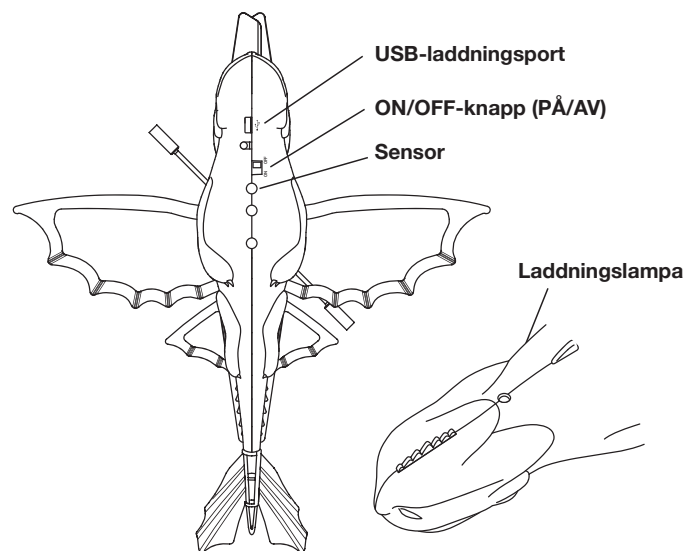
- Använd eller ladda aldrig batteriet om det verkar läcka, är missfärgat, deformerat eller avvikande på annat sätt.
- Plocka aldrig isär enheten och ta inte ur batteriet eftersom detta kan orsaka läckage av batterivätska eller andra elektrolytiska ämnen.
- Undvik att ladda ett laddningsbart batteri när temperaturen inte är inom 5 °C - 35 °C (41 °F - 95 °F).
- Utsätt aldrig batteriet för någon vätska.
- Utsätt aldrig batteriet för hög värme såsom direkt solljus eller eld. Använd aldrig batteripaketet i ett oventilerat fordon där alltför hög invändig temperatur kan uppstå.
- Håll alltid batteriet utom räckhåll från barn.
- Laddning av det inbyggda, laddningsbara batteriet måste ske under överinseende av en vuxen.
- Lämna aldrig ett batteri som laddas utan uppsyn.
- Håll borta från lättantändliga material.

För din säkerhet

VARNING: Använd under direkt överinseende av en vuxen.

- Enheten är inte rekommenderad för användning utomhus.
- Håll drönaren borta från ansikte och ögon när den används.
- Flyg den inte mot människor eller djur.
- Var aktsam på belysning eller takfläktar som kan hindra drönarens färdväg.
- FLYG INTE OM ROTORBLAD(EN) ÄR SKADADE ELLER SÖNDER. ATT FLYGA MED TRASIGA ROTORBLAD KAN ORSAKA SKADOR PÅ PERSON ELLER EGENDOM.
- En vuxen bör då och då kontrollera drönaren så att inga skador eller risker föreligger. Använd den inte i så fall.

Kontroller



Denna produkt bär symbolen för avfallssortering av elektriskt och elektroniskt avfall (WEEE).

Detta innebär att produkten måste hanteras i enlighet med EU-direktivet 2012/19/EU för att återvinnas eller demonteras för att minimera dess påverkan på miljön.

För mer information, kontakta dina lokala eller regionala myndigheter. Elektriska produkter som inte är inkluderade i processen för avfallssortering är potentiellt skadliga för miljön och människors hälsa p.g.a. närvaron av skadliga substanser.



EN

For environmental reasons, electrical equipment must be disposed of separately from household waste. Contact the municipality for the nearest collection point.

DK

Af hensyn til miljøet skal elektrisk udstyr bortskaffes særskilt fra husholdningsaffald. Kontakt kommunen for nærmeste indsamlingssted.

DE

Aus Umweltgründen müssen elektrische Geräte getrennt vom Hausmüll entsorgt werden. Wenden Sie sich an Ihre Gemeinde- oder Stadtverwaltung, um die nächstgelegene Sammelstelle zu finden.

ES

Por motivos medioambientales, se debe eliminar el equipo eléctrico de forma separada de los residuos domésticos. Póngase en contacto con el ayuntamiento para obtener información sobre el punto de recogida más cercano.

FI

Sähkölaitteet on ympäristöystävällisesti hävitettävä erillään kotitalousjätteestä. Ota kuntaan yhteyttä lähimmän keräyspisteen selvittämiseksi.

FR

Pour des raisons de respect de l'environnement, les équipements électriques doivent être éliminés séparément des ordures ménagères. Contactez votre municipalité pour connaître le point de collecte le plus proche.

IT

Per proteggere l'ambiente, le apparecchiature elettriche devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici. Contattare le autorità municipali per informazioni su punto di raccolta più vicino.

NL

Omdat elektrische apparaten schadelijk zijn voor het milieu, moeten deze gescheiden van het huishoudelijke afval worden afgedankt. Neem contact op met uw gemeente voor het dichtstbijzijnde inzamelpunt.

NO

Av miljøhensn må elektrisk utstyr kastes separat fra husholdningsavfall. Ta kontakt med kommunen din for informasjon om nærmeste innsamlingspunkt.

PL

W celu ochrony środowiska naturalnego sprzęt elektryczny nie może być likwidowany wraz z odpadami domowymi. Skontaktuj się z miejscowymi władzami, by uzyskać informacje na temat najbliższego punktu zbioru.

SE

Av miljöskäl måste elektronisk utrustning slängas separerad från hushållsavfall. Kontakta kommunen för att ta reda på var närmaste återvinningscentral finns.